

INSTRUCTIONS AND ILLUSTRATED PARTS MANUAL BETRIEBSANLEITUNG UND ILLUSTRIERTES TEILEVERZEICHNIS



ONE OR TWO NEEDLE DOUBLE LOCKED STITCH MACHINES FOR PRODUCTION OF CONTAINER BAGS

EIN- ODER ZWEINADEL-DOPPELKETTENSTICH-NÄHMASCHINEN FÜR CONTAINERSACKFERTIGUNG

MANUAL NO. / KATALOG NR. PT0502-GR FOR STYLES / FÜR TYPEN 80700C3, C4, CD3, CD4



MANUAL NO. PT0502-GR INSTRUCTIONS AND ILLUSTRATED PARTS LIST FOR 80700 SERIES MACHINES

First Edition Copyright 2006 by Union Special Rights Reserved in All Countries Printed in USA

KATALOG NR. PT0502-GR BETRIEBSANLEITUNG UND ILLUSTRIERTES TEILEVERZEICHNIS FÜR MASCHINENKLASSE 80700

Erste Auflage © 2006 Weltweit beanspruchte Union Special Rechte Gedruckt in USA

PREFACE

This catalog has been prepared to guide you while operating 80700 series machines and arranged to simplify ordering spare parts.

This catalog explains in detail the proper settings for operation of the machines. Illustrations are used to show the adjustments and reference letters are used to point out specific items discussed.

Careful attention to the instructions and cautions for operating and adjusting these machines will enable you to maintain the superior performance and reliability designed and built into every Union Special bag sewing machine.

Adjustments and cautions are presented in sequence so that a logical progression is accomplished. Some adjustments performed out of sequence may have an adverse effect on the function of the other related parts.

This manual has been comprised on the basis of available information. Changes in design and / or improvements may incorporate a slight modification of configuration in illustrations or cautions.

On the following pages will be found illustrations and terminology used in describing the instructions and the parts for your machine.

In addition to the instructions and to the mandatory rules and regulations for accident prevention and environmental protection in the country and place of use of the machine / unit, the generally recognized technical rules for safe and proper working must also be observed.

The instructions are to be supplemented by the respective national rules and regulations for accident prevention and environmental protection.

VORWORT

Dieser Katalog leitet Sie bei der Bedienung und Instandhaltung der Maschinenklasse 80700 und wurde zusammengestellt, um Ersatzteilbestellungen zu vereinfachen.

In diesem Katalog werden die richtigen Einstellungen zum Betreiben der Maschine erläutert. Abbildungen zeigen die Einstellungen und Referenzbuchstaben weisen auf die speziell erörterten Punkte hin.

Die sorgfältige Beachtung der Betriebsanleitung mit den Sicherheitshinweisen für den Betrieb und das Einstellen dieser Maschinen hält die hohe Leistung und Betriebssicherheit dieser Union Special Sacknähmaschinen aufrecht.

Einstellungen und Sicherheitshinweise sind folgerichtig im logischen Verlauf aufgeführt. Einige Einstellungen, die außer der Reihe ausgeführt werden, können die Funktion anderer zugehöriger Teile ungünstig beeinflussen.

Dieser Katalog basiert auf vorhandenen Informationen. Konstruktionsänderungen und / oder -verbesserungen können sich geringfügig auf den Aufbau der bildlichen Darstellungen und die Sicherheitshinweise auswirken.

Die nachfolgenden Seiten beinhalten die bildlichen Darstellungen und Beschreibungen der Betriebsanleitung und der Teile Ihrer Maschine.

Neben der Betriebsanleitung und den im Verwenderland und an der Einsatzstelle geltenden verbindlichen Regelungen zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz sind auch die anerkannten fachtechnischen Regeln für sicherheits- und fachgerechtes Arbeiten zu beachten.

Die Betriebsanleitung ist um Anweisungen aufgrund bestehender nationaler Vorschriften zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz zu ergänzen.

TABLE OF CONTENTS INHALTSVERZEICHNIS

| | PAGE / SEITE |
|---|--------------|
| SAFETY RULES SICHERHEITSHINWEISE | 4-5 |
| IDENTIFICATION OF MACHINES BEZEICHNUNG DER MASCHINEN | 5 |
| APPLICATION OF THIS INSTRUCTION MANUAL HINWEIS ZUR BENÜTZUNG DIESER BETRIEBSANLEITUNG | 5 |
| STYLES OF MACHINES MASCHINENTYPEN | 6 -7 |
| INSTALLATION, LUBRICATING AUFSTELLUNG, ÖLEN | 8 - 17 |
| NEEDLES NADELN | 17 |
| THREADING DIAGRAMS EINFÄDELANLEITUNGEN | 18 - 19 |
| OPERATING INSTRUCTIONS BEDIENUNGSANLEITUNG | 20 - 21 |
| INSTRUCTION FOR ENGINEERS MECHANIKERANLEITUNG | 22 - 29 |
| ORDERING WEAR AND SPARE PARTS BESTELLUNG VON VERSCHLEISS- UND ERSATZTEILEN | 30 |
| EXPLODED VIEWS AND DESCRIPTION OF PARTS EXPLOSIONSZEICHNUNGEN UND BESCHREIBUNG DER TEILE | 31 |
| BUSHINGS AND OILING PARTS BUCHSEN UND ÖLER | 32 - 33 |
| CLOTH PLATES AND MISCELLANEOUS COVERS STOFFPLATTEN UND VERSCHIEDENE ABDECKUNGEN | 34 - 35 |
| THREAD TENSION, THREAD GUIDES AND NEEDLE BAR GUARD FOR 80700 C3 FADENSPANNUNG, FADENFÜHRUNGEN UND NADELSTANGENSCHUTZ FÜR 80700 C3 | 36 - 37 |
| THREAD TENSION, THREAD GUIDES AND NEEDLE BAR GUARD FOR 80700 CD3, CD4 FADENSPANNUNG, FADENFÜHRUNGEN UND NADELSTANGENSCHUTZ FÜR 80700 CD3, CD4 | 38 - 39 |
| NEEDLE LEVER NADELHEBEL | 40 - 41 |
| NEEDLE BAR, NEEDLE LEVER LINK, CRANK SHAFT, PULLEY, LOOPER DRIVE AND LOOPER AVOID ECCENTRIC NADELSTANGEN, NADELHEBELGELENK, KURBELWELLE, RIEMENSCHEIBE, GREIFERANTRIEBS- UND GREIFERSEITWEGEXZENTER | 42 - 43 |
| LOOPER AVOID ECCENTRIC FORK, LOOPER LEVER AND ROCKER; LOOPER THREAD CAST-OFF GABEL FÜR GREIFERSEITWEGEXZENTER, GREIFER; GREIFERANTRIEBSHEBEL UND GREIFERHEBEL, GREIFERFADENABZUG | 44 - 45 |
| FEED MECHANISM TRANSPORT-MECHANISMUS | 46 - 47 |
| UPPER FEED DRIVE MECHANISM OBERTRANSPORT-ANTRIEBSMECHANISMUS | 48 - 49 |
| PRESSER BAR, PRESSER BAR SPRINGS AND PRESSER FOOT LIFTER LEVER DRÜCKERFUSS-STANGEN, FEDERN FÜR DRÜCKERFUSS-STANGEN UND DRÜCKERFUSS-LIFTERHEBEL | 50 - 51 |
| PNEUMATIC-PARTS FOR PRESSER FOOT LIFTER PNEUMATIC-TEILE FÜR DRÜCKERFUSSLIFTUNG | 52 - 53 |
| THREAD CHAIN CUTTERS FADENKETTEN-ABSCHNEIDER | 54 - 55 |
| SEWING PARTS, STYLE 80700 C3, C4 NÄHTEILE, MASCHINE 80700 C3, C4 | 56 - 57 |
| SEWING PARTS, STYLE 80700 CD3, CD4 NÄHTEILE, MASCHINE 80700 CD3, CD4 | 58 - 59 |
| ACCESSORIES ZUBEHÖR | 60 - 63 |
| NUMERICAL INDEX OF PARTS | 64 - 67 |

SAFETY RULES

Before putting the machines described in this manual 1. into service, carefully read the instructions. starting of each machine is only permitted after taking notice of the instructions and by qualified operators.

IMPORTANT! Before putting the machine into service, also read the safety rules and instructions from the motor supplier.

- Observe the national safety rules valid for your coun-2.
- The sewing machines described in this instruction 3. manual are prohibited from being put into service until it has been ascertained that the sewing units which these sewing machines will be built into, have conformed with the provisions of EC Machinery Directive 98/37/EC, Annex II B.

Each machine is only allowed to be used as fore-seen. The foreseen use of the particular machine is described in paragraph "STYLES OF MACHINES" of this instruction manual. Another use, going beyond the description, is not as foreseen.

- All safety devices must be in position when the 4. machine is ready for work or in operation. Operation of the machine without the appertaining safety devices is prohibited.
- Wear safety glasses.
- In case of machine conversions and changes all 6. valid safety rules must be considered. Conversions and changes are made at your own risk.
- The warning hints in the instructions are marked with 7. one of these two symbols.



- When doing the following the machine has to be 8. disconnected from the power supply by turning off the main switch or by pulling out the main plug.
 - 8.1 When threading needle(s), looper, spreader etc.
 - When replacing any parts such as needle, presser foot, throat plate, looper, spreader, feed dog, needle guard, folder, fabric guide etc.
 - 8.3 When leaving the workplace and when the work place is unattended.
 - When doing maintenance work.
 - When using clutch motors with or without actuation lock, wait until motor is stopped totally.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor Inbetriebnahme der in diesem Katalog beschriebenen Maschinen die Betriebsanleitung sorgfältig. Jede Maschine darf erst nach Kenntnisnahme der Betriebsanleitung und nur durch entsprechend unterwiesene Bedienungspersonen betätigt werden.

WICHTIG! Lesen Sie vor Inbetriebnahme auch die Sicherheitshinweise und die Betreibsanleitung des Motorherstellers.

- Beachten Sie die für Ihr Land geltenden nationalen Unfallverhütungsvorschriften.
- Die Inbetriebnahme der in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Nähmaschinen ist so lange untersagt, bis festgestellt wurde, daß die Näheinheiten bzw. Nähanlagen, in die diese Nähmaschinen eingebaut werden sollen, den Bestimmungen der EG-Richtlinie Maschinen 98/37/EG, Anhang II B entsprechen.

Jede Maschine darf nur ihrer Bestimmung gemäß verwendet werden. Der bestimmungsgemäße Gebrauch der einzelnen Maschine ist im Abschnitt "MASCHINENTYPEN" der Betriebsanleitung beschrieben. Eine andere, darüber hinausgehende Benutzung ist nicht bestimmungsgemäß.

- Bei betriebsbereiter oder in Betrieb befindlicher Maschine müssen alle Schutzeinrichtungen montiert sein. Ohne zugehörige Schutzeinrichtungen ist der Betrieb nicht erlaubt.
- Tragen Sie eine Schutzbrille.
 - Umbauten und Veränderungen der Maschinen dürfen nur unter Beachtung der gültigen Sicherheitsvorschriften vorgenommen werden. Umbauten und Veränderungen erfolgen auf eigene Verantwortung.
 - Überall da, wo die Betriebsanleitung Warnhinweise enthält, sind diese durch eines der beiden Symbole gekennzeichnet.



- Bei folgendem ist die Maschine durch Ausschalten des Häuptschalters oder durch Herausziehen des Netzsteckers vom Netz zu trennen:
- Zum Einfädeln von Nadel(n), Greifer, Leger 8.1
- 8.2 Zum Auswechseln von Nähwerkzeugen, wie Nadel, Drückerfuß, Stichplatte, Greifer, Leger, Transporteur, Nadelanschlag, Apparat, Nähgutführung usw. Beim Verlassen des Arbeitsplatzes und bei
- 8.3 unbeaufsichtigtem Arbeitsplatz.
- 8.4 Für Wartungsarbeiten.
- 8.5 Bei mechanisch betätigten Kupplungsmotoren mit oder ohne Betätigungssperre ist der Stillstand des Motors abzuwarten.

- 9. Maintenance, repair and conversion work (see item 8) must be done only by trained technicians or special skilled personnel under condsideration of the instructions.
 - Only genuine spare parts approved by UNION SPECIAL have to be used for repairs. These parts are designed specifically for your machine and manufactured with utmost precision to assure long lasting service.
- 10. Any work on the electrical equipment must be done by an electrician or under direction and supervision of special skilled personnel.
- 11. Work on parts and equipment under electrical power is not permitted. Permissible exceptions are described in the applicable section of standard sheet EN 50 110 / VDE 0105.
- 12. Before doing maintenance and repair work on the pneumatic equipment, the machine has to be disconnected from the compressed air supply. In case of existing residual air pressure after disconnecting from compressed air supply (e.g. pneumatic equipment with air tank), the pressure has to be removed by bleeding. Exceptions are only allowed for adjusting work and function checks done by special skilled personnel.

IDENTIFICATION OF MACHINES

Each UNION SPECIAL machine is identified by a Style number, which on this Class machine, is stamped into the Style plate affixed to the right front of machine. Serial number is stamped into bed casting at the right front base of machine.

APPLICATION OF THIS INSTRUCTION MANUAL

NOTE: Instructions stating direction or location such as right left, front or rear of machine, are given relative to operator's position at the machine, unless otherwise noted. The handwheel pulley rotates clockwise, in operating direction, when viewed from the right end of machine.

CAUTION!



Before putting into service check the direction of rotation. Breakage may occur when the direction of rotation is wrona.

- Wartungs-, Reparatur- und Umbauarbeiten (siehe Punkt 8) dürfen nur von Fachkräften oder entsprechend unterwiesenen Personen unter Beachtung der Betriebsanleitung durchgeführt werden.
 - Für Reparaturen sind nur die von UNION SPECIAL freigegebenen Original-Ersatzteile zu verwenden. Diese Teile sind speziell für Ihre Maschine konstruiert und mit höchster Präzision für eine lange Lebensdauer gefertigt.
- 10. Arbeiten an der elekrischen Ausrüstung dürfen nur von Elektrofachkräften oder unter Leitung und Aufsicht von entsprechend unterwiesenen Personen durchgeführt werden.
- 11. Arbeiten an unter Spannung stehenden Teilen und Einrichtungen sind nicht erlaubt. Ausnahmen regeln die zutreffenden Teile der EN 50 110 / VDE 0105.
- 12. Vor Wartungs- und Reparaturarbeiten an pneumatischen Einrichtungen ist die Maschine vom pneumatischen Versorgungsnetz zu trennen. Wenn nach der Trennung vom pneumatischen Versorgungsnetz noch Restenergie ansteht (z. B. bei pneumatischen Einrichtungen mit Windkessel), ist diese durch Entlüften abzubauen. Ausnahmen sind nur bei Einstellarbeiten und Funktionsprüfungen durch entsprechend unterwiesene Fachkräfte zulässig.

BEZEICHNUNG DER MASCHINEN

Jede UNION SPECIAL Maschine hat eine Typennummer, die bei dieser Maschinenklasse in das Typenschild eingeprägt ist, das rechts vorne an der Maschine befestigt ist. Die Seriennummer ist in das Gußgehäuse rechts vorne im Sockel der Maschine eingeprägt.

HINWEIS ZUR BENÜTZUNG DIESER BETRIEBSANLEI-TUNG

BEACHTEN SIE: Hinweise auf Richtung und Lage, wie rechts, links, vorne oder hinten beziehen sich auf die Sicht vom Platz der sich vor der Maschine befindlichen Bedienungsperson aus, wenn nicht anders angegeben. Die Handrad-Riemenscheibe dreht sich im Uhrzeigersinn in Nährichtung, vom rechten Ende der Maschine aus gesehen.

ACHTUNG!



Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme die Drehrichtung. Bei falscher Drehrichtung kann Bruch entstehen.

STYLES OF MACHINES

One and two needle sewing machines with plain feed and synchronized upper feed.

80700C3: Single needle double locked chainstitch machine for even matched seaming of container bags and simultaneously attaching belt bands. Its design and pedestal installation makes it especially suitable for attaching filling and discharging tubes and inserting top covers.

Guides for filler cord from the top and / or from below for sealing the needle punctures.

Mechanically driven built-in thread chain cutter. Internal top feed mechanism.

Seam specification: 401 SSa-1

Sewing capacity: up to 17 mm (43/64 in.)

Standard needle: 9848G250/100
Stitch range: 6 to 11 mm
Standard settina: 10 mm

Working diameter

of handwheel pulley: 150 mm (5 29/32 in.)

Speed: up to 1400 stitches per minute,

depending on thread, fabric and sewing operation.

Equivalent continuous A-weighted sound pressure level

at workstations at the operating speed 1400 RPM: 75 dB (A)

Noise measurement according DIN 45635-48 / ISO 10821

Weight net: 42 kg

80700C4: Same as 80700C3 except with Built-in electropneumatically operated presser foot and upper feed lifter.

Pneumatic presser foot spring.

Working pressure when using a Union Special installation with electro-pneumatically operated presser foot and upper feed dog lifter: 4 bar (58 PSI)

Air consumption: 10NI/min)0.3 cu. ft./min)

MASCHINENTYPEN

Ein- und Zweinadel-Nähmaschinen mit Untertransport und synchron arbeitendem Obertransport.

80700C3: Einnadel-Doppelkettenstich-Nähmaschine zum verschiebungsfreien Nähen von Containersäcken und gleichzeitigem Annähen von Gurtbändern. Auf Grund ihrer Bauform und Pedestalaufstellung besonders geeignet zum Annähen von Ein- und Auslaufstutzen und zum Einnähen von Deckeln.

Führungen für Dichtungskordel von oben und / oder unten zum Abdichten der Nadeleinstiche.

Mechanisch angetriebener eingebauter Fadenkettenabschneider.

Nahtbild: 401 SSa-1
Nähgutdurchgang: bis 17 mm
Standardnadel: 9848G250/100
Stichlänge: 6 - 11 mm
Standardstichlänge: 10 mm

Wirksamer Durchmesser der Handrad-

Riemenscheibe: 150 mm

Drehzahl: bis 1400 Stiche / Min., je

nach Nähfaden, Material und

Nähoperation.

Arbeitsplatzbezogener Emmissionswert der Näheinheit

bei Stichzahl

1400 1/min.: 75 dB (A)

Geräuschmessung nach DIN 45635-48 / ISO 10821

Gewicht, netto: 42 kg

80700C4: Wie 80700C3, jedoch mit Eingebaute elektropneumatisch betätigte Düvkerfuß- und Obertransporteurliftuna.

Pneumatische Drückertußfeder

Arbeitsdruck bel Vertwendung einer Union Special Aufstellung mit elektropneumatisch betätigyem Drückerfuß-und Obertransporteurlifter: 4 bar

Luftverbrauch: 10NI/min.

80700CD3: Two needle independent row, double locked chainstitch machine with enlarged sewing parts for even matched seaming of container bags and simultaneously attaching belt bands. Its design and pedestal installation makes it especially suitable for attaching filling and discharging tubes and inserting top covers.

Guides for fillter cord from the top and / or from below for sealing the needle punctures of the left needle.

Mechanically driven built-in thread chain cutter. When removing one needle, the machine can be operated as a single needle machine.

Seam specification: (401.401) SSa-2
Needle distance: 7,2 mm (18 ga)
Sewing capacity: up to 18 mm
Standard needle: 9848G300/120
Stitch range: 6 to 12 mm
Standard setting: 10 mm

Working diameter of

handwheel pulley: 150 mm (5 29/32 in.)

Speed: up to 1400 stitches per minute, depending on thread, fabric

and sewing operation.

Equivalent continous A-weighted sound pressure level at workstations at the operating speed

1400 RPM: 75 dB (A)

Noise measurement according DIN 45635-48 / ISO 10821

Weight net: 42 kg

80700CD4: Same as 80700CD3, except with Built-in electro-pneumatically operated presser foot and upper feed dog lifter.

Pneumatic presser foot spring.

Working pressure when using a Union Special installation with electro-pneumatically operated presser foot and upper feed dog lifter: 4 bar (58 PSI)

Air consumption: 10 NI/min (0,3 cu.ft./min.)

80700CD3: Zweinadel-Zweilinien-Doppelkettenstich-Nähmaschine zum verschiebungsfreien Nähen von Containersäcken und gleichzeitigem Annähen von Gurtbändern. Auf Grund ihrer Bauform und Pedestalaufstellung besonders geeignet zum Annähen von Ein- und Auslaufstutzen und zum Einnähen von Deckeln. Führungen für Dichtungskordel von oben und / oder unten zum Abdichten der Nadeleinstiche der linken Nadel.

Mechanisch angetriebener eingebauter Fadenkettenabschneider.

Durch Herausnehmen einer Nadel kann die Maschine auch als Einnadelmaschine eingesetzt werden.

Nahtbild: (401.401) SSa-2
Nadelabstand: 7,2 mm
Nähgutdurchgang: bis 18mm
Standardnadel: 9848G300/120
Stichlänge: 6 - 12 mm
Standardstichlänge: 10 mm

Wirksamer Durchmesser der Handrad-

Riemenscheibe: 150 mm

Drehzahl: bis 1400 Stiche / Min., je

nach Nähfaden, Material und

Nähoperation.

Arbeitsplatzbezogener Emissionswert der Näheinheit bei Stichzobl

Stichzahl

1400 1/min.: 75 dB (A)

Geräuschmessung nach DIN 45635-48 / ISO 10821

Gewicht, netto: 42 kg

80700CD4: Wie 80700CD3, jedoch mit Eingebaute elektropneumatisch betätigte Drückerfuß- und Obertransporteurliftung.

Pneumatische Drückerfußfeder.

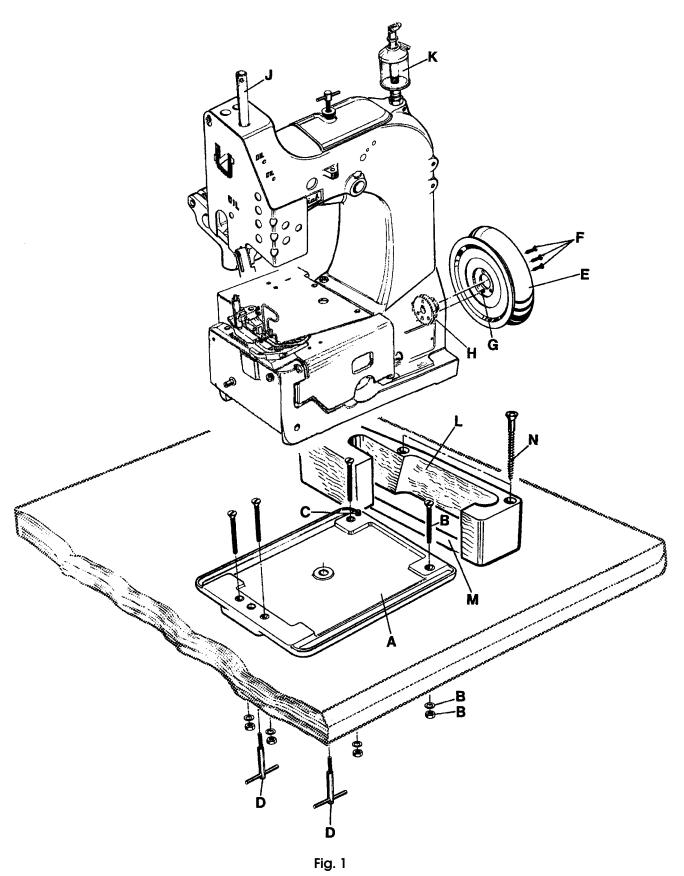
Arbeitsdruck bei Verwendung einer Union Special Aufstellung mit elektropneumatisch betätigtem Drückerfußund Obertransporteurlifter: 4 bar

Luftverbrauch: 10 NI/min.

Use Union Special installations for the described sewing machines. Union Special sewing tables and pedestals complete the particular sewing machine to a sewing unit and guarantee safe operation as well as the indicted data of the sound presser level generated by the sewing unit.

Verwenden Sie Union Special Installationen für die beschriebenen Nähmaschinen. Union Special Nähtische und Pedestale ergänzen die einzelne Nähmaschine zur Näheinheit und gewährleisten den sicheren Betrieb sowie die angegebenen arbeitsplatzbezogenen Emissionswerte der Näheinheit.

<u>INSTALLATION</u> <u>AUFSTELLUNG</u>



INSTALLATION (continued)

AUFSTELLUNG (Fortsetzung)

- 1. Unpack the sewing machine and the accessories.
- Mount the base plate (A, Fig. 1) with four screws, nuts 2. and washers (B) in the provided holes on the table board.
- 3. Place the sewing machine on the base plate so that 3. the roll pin (C) in the base plate engages with the right rear hole in the machine base.
- Fasten the sewing machine with the two T-screws (D) 4. on the base plate.
- Place the V-belt, supplied with the sewing table, on 5. the handwheel pulley.
- Assemble the handwheel pulley (E) with three 6. countersunk screws (F) to the sewing machine. Pin (G) must engage with the hole in hub (H).
- 7. Screw in needle bar guard (J).
- 8. Screw in sight feed oiler (K).
- Align the handwheel belt guard (L) with the V-belt 9. slot (M) in the table board and with the handwheel pulley and fasten it with two wood screws (N) on the table board.
- 10. Dismount motor belt guard. Place the V-belt around 10. the motor pulley and slue the motor to tense the belt. The tension on the V-belt is correct, when with moderate finger pressure it will deflect approx. 10 mm (3/8 in.) midway between handwheel pulley on the sewing machine and motor pulley (see Fig. 2). Remount motor belt guard.

- . Packen Sie die Nähmaschine und das Zubehör aus.
- Montieren Sie die Grundplatte (A, Fig. 1) mit vier Schrauben, Muttern und Scheiben (B) in den dafür vorgesehenen Bohrungen auf der Nähtischplatte.
- Stellen Sie die Nähmaschine auf die Grundplatte, so daß die Spannhülse (C) in der Grundplatte in der Bohrung rechts hinten im Maschinensockel eingreift.
- Befestigen Sie die Nähmaschine mit den beiden Knebelschrauben (D) auf der Grundplatte.
- Legen Sie den mit dem Nähtisch gelieferten Keilriemen auf die Handrad-Riemenscheibe.
- Montieren Sie die Handrad-Riemenscheibe (E) mit drei Senkschrauben (F) an die Nähmaschine. Der Stift (G) muß in die Bohrung in der Nabe (H) eingreifen.
- 7. Schrauben Sie den Nadelstangenschutz (J) ein.
- 8. Schrauben Sie den Tropföler (K) ein.
- Richten Sie den Handrad-Riemenschutz (L) zum Keilriemenschlitz (M) in der Nähtischplatte und zur Handrad-Riemenscheibe aus und befestigen Sie ihn mit zwei Holzschrauben (N) auf der Nähtischplatte.
 - D. Bauen Sie den Motor-Riemenschutz ab. Legen Sie den Keilriemen um die Motorriemenscheibe und schwenken Sie den Motor, um den Riemen zu spannen. Der Keilriemen ist richtig gespannt, wenn er in der Mitte zwischen Handrad-Riemenscheibe und Motor-Riemenscheibe mit mäßigem Fingerdruck etwa 10 mm eingedrückt werden kann (siehe Fig. 2). Bauen Sie den Motorriemenschutz wieder an.

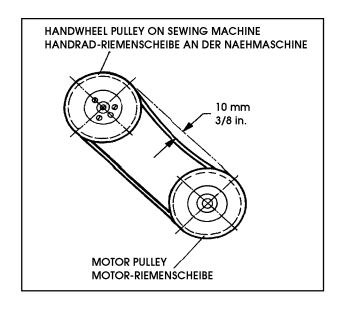


Fig. 2

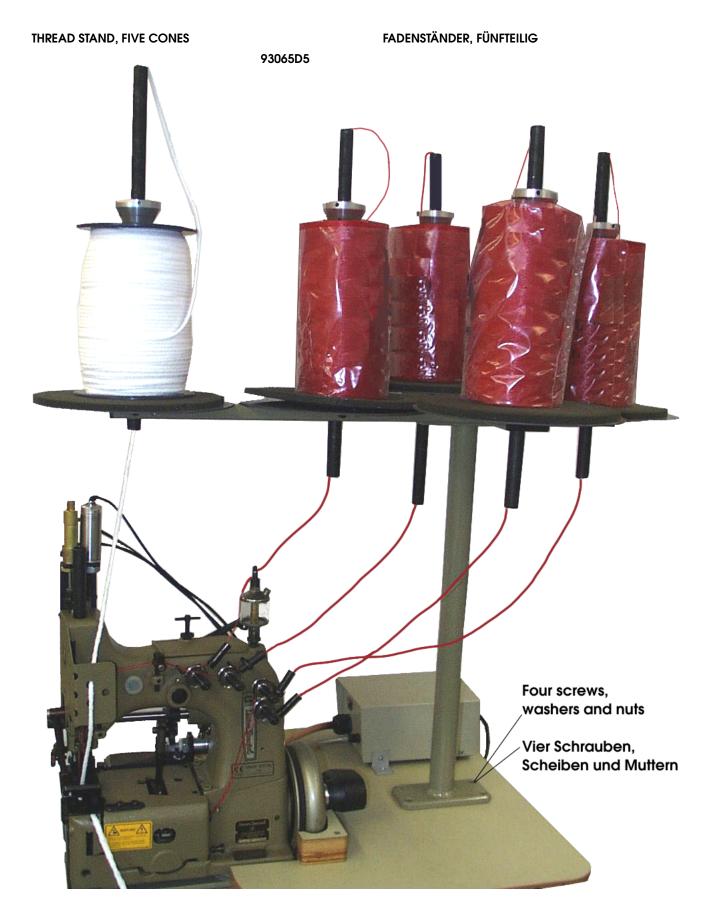


Fig. 3

INSTALLATION (continued)

- 11. Hook the lifter chain to the lifter lever of the sewing machine and to the small treadle on the sewing table.
- 12. Mount the thread stand base with four screws on the right side of the table board and assemble the thread stand as shown in Fig. 3, see also pages 76 to 77.
- 13. Check the direction of rotation. The handwheel pulley must rotate clockwise (to the right), when viewed from the right end of the machine. Switch on the motor. Only shortly and very slightly depress the motor treadle and check the direction of rotation. Immediately release the treadle. Switch off and wait until the motor has stopped.

AUFSTELLUNG (Fortsetzung)

- 11. Hängen Sie die Lifterkette am Lifterhebel der Nähmaschine und am kleinen Pedal des Nähtisches ein.
- Montieren Sie den Fadenständerfuß mit vier Schrauben auf die rechte Seite der Nähtischplatte, und bauen Sie den Fadenständer wie in Fig. 3 gezeigt zusammen, siehe auch Seiten 76 bis 77.
- 13. Prüfen Sie die Drehrichtung. Die Handrad-Riemenscheibe muß sich im Uhrzeigersinn (nach rechts) drehen, vom rechten Ende der Maschine aus gesehen. Schalten Sie den Motor ein. Treten Sie das Motorpedal nur ganz kurz und leicht nach unten und prüfen Sie die Drehrichtung. Lassen Sie das Pedal sofort wieder los. Schalten Sie aus und warten Sie den Stillstand des Motors ab.

CAUTION!



In case the direction of rotation has to be changed, the reversing of the polarity is only allowed to be done by a skilled electrician.

ACHTUNG!



Wenn die Drehrichtung geändert werden muß, darf das Umpolen nur von einer Elektro-Fachkraft durchgeführt werden!

ELECTRIC AND PNEUMATIC CONNECTIONS FOR MACHINE 80700C3 (REAR VIEW) ELEKTRISCHE UND PNEUMATISCHE ANSCHLÜSSE FÜR DIE MASCHINE 80700C3 (RÜCKANSICHT)

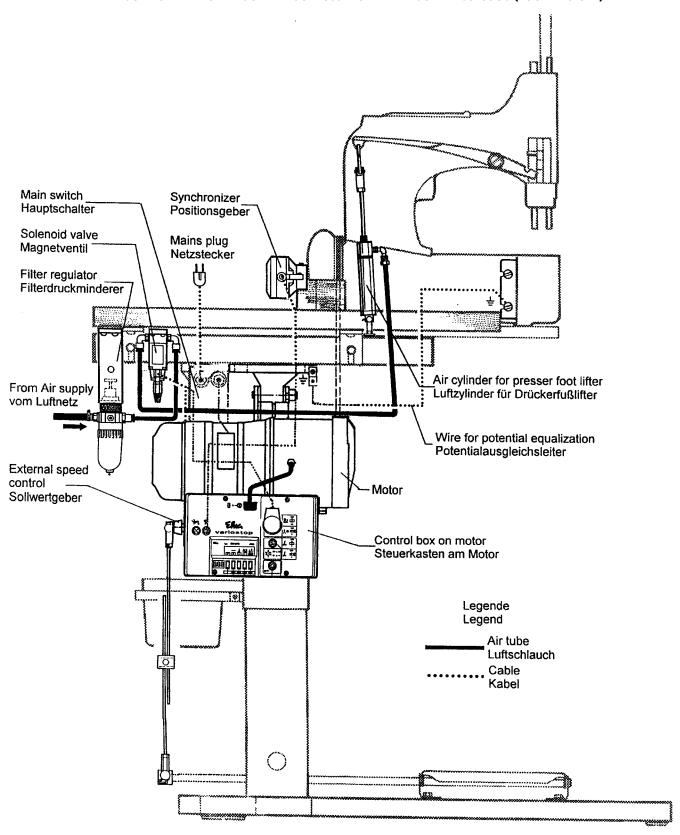
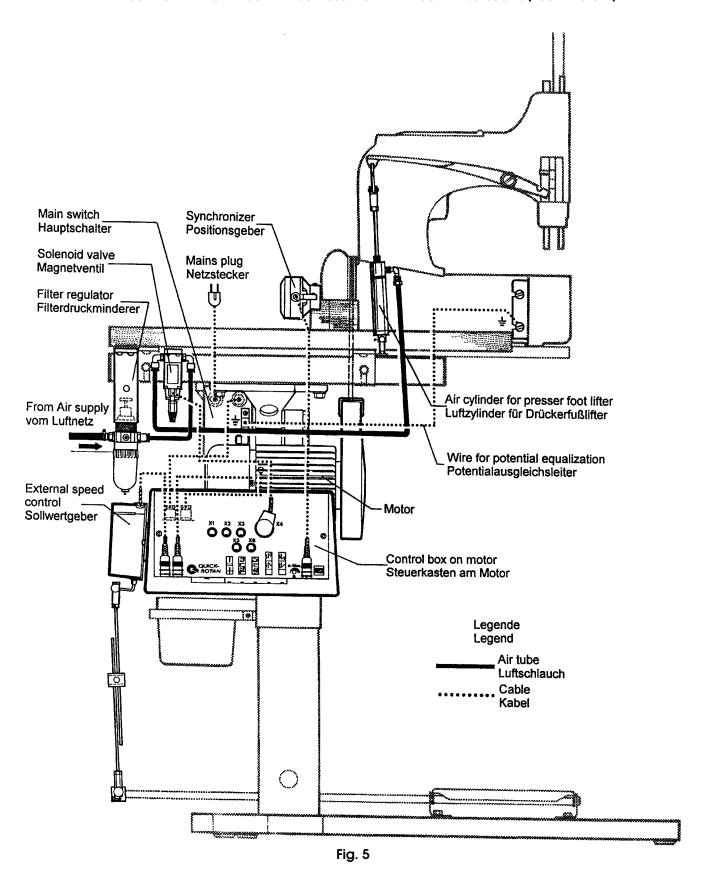


Fig. 4

ELECTRIC AND PNEUMATIC CONNECTIONS FOR MACHINE 80700CD3 (REAR VIEW) ELEKTRISCHE UND PNEUMATISCHE ANSCHLÜSSE FÜR DIE MASCHINE 80700CD3 (RÜCKANSICHT)



ELECTRIC AND PNEUMATIC CONNECTIONS FOR MACHINE 80700C4 & CD4 (REAR VIEW) ELEKTRISCHE UND PNEUMATISCHE ANSCHLÜSSE FÜR DIE MASCHINE 80700C4 & CD4 (RÜCKANSICHT)

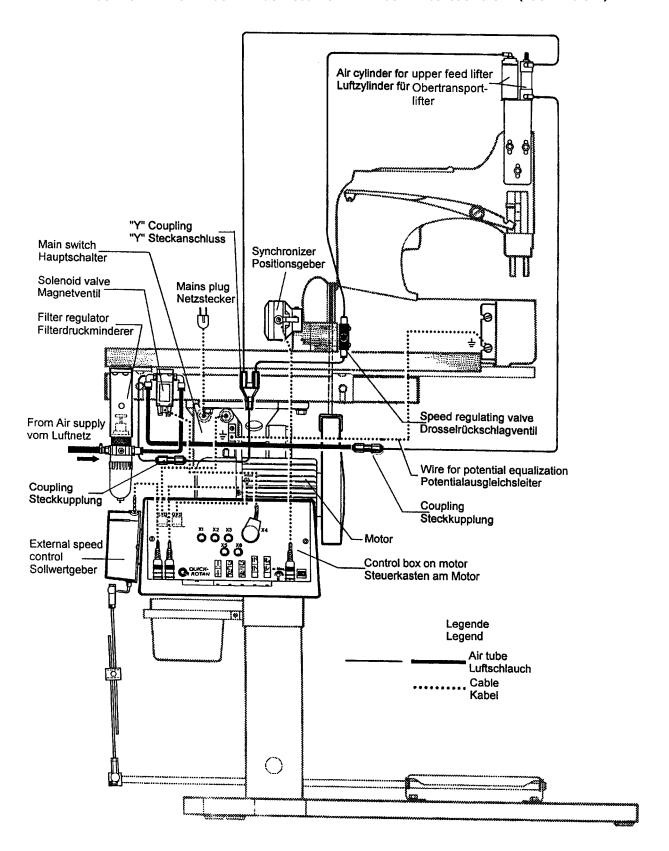


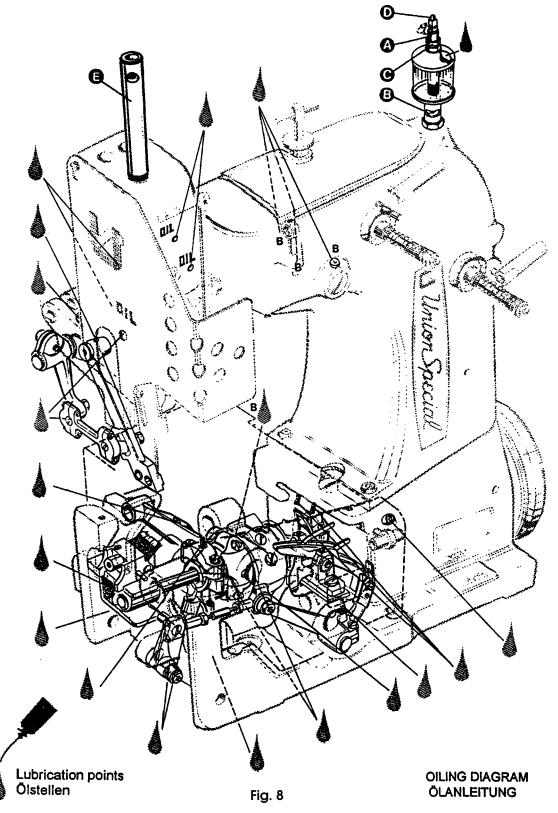
Fig. 6



Turn off main power switch before lubricating! When using clutch motors with or without actuation lock wait until motor has completely stopped.



Schalten Sie vor dem Ölen den Hauptschalter aus! Beim Gebrauch von Kupplungsmotoren mit oder ohne Betätigungssperre ist der Stillstand des Motors abzuwarten.



LUBRICATING (continued)

PREPARING FOR OPERATING

Before operating a new machine for the first time, the sight feed oiler has to be adjusted. All lubrication points, indicated on the oiling diagram (Fig. 7), have to be oiled.

For adjusting fill the sight feed oiler half-way with oil and turn the metering pin (A, Fig. 7) a little bit out and then turn it in, until there will flow two to three drops of oil per minute. This can be checked on the sight glass (B). Secure the setting of the metering pin with lock nut (C). Fill the oiler.

Repeat the oiling of a new machine after 10 minutes of operation!

When the machine is out of operation, the oil flow can be stopped by tilting lever (D).

IMPORTANT! The oil flow has to be switched on again before operating the machine.

For lubrication we recommend "Mobil Oil DTE Medium" or equivalent, which can be purchased from UNION SPECIAL in 1/2 liter containers under part number G28604L or in 5 liter containers under part number G28604L5.

NEEDLES

Each needle has both a type and size number. The type number denotes the kind of shank, point, length, groove, finish and other details. The size number, stamped on the needle shank, denotes largest diameter of the blade, midway between shank and eye. Collectively, type and size number represent the complete symbol, which is given on the label of all needles packaged and sold by UNION SPECIAL.

The standard needle for machine Style 80700C is 9848G, Size 250/100.

The standard needle for machine Style 80700CD is 9848G, Size 300/120.

For sewing bags made of woven polypropylene tapes it is recommended to use needle type 9856T with Teflon coating. Below are the descriptions and available sizes:

Type No. Description and sizes

| 9848G | Round shank, square point, double |
|-------|-------------------------------------|
| | groove, spotted, chromium plated. |
| | Šizes available: 150/060, 170/067, |
| | 200/080, 250/100, 300/120, 400/156. |
| | |

9856T Round shank, round point, double groove, spotted, Teflon coated.

Sizes available: 200/080, 250/100.

Selection of proper needle size is determined by size of thread used. Thread should pass freely through needle eye in order to produce good stitch formation.

To have needle orders promptly and accurately filled, an empty package, a sample needle or type and size number should be forwarded. Use description on label. A complete order would read:

100 needles, Type 9848G, Size 300 / 120.

ÖLEN (Fortsetzung)

VORBEREITEN ZUR INBETRIEBNAHME

Bevor eine neue Maschine zum ersten Mal in Betrieb genommen wird, muß der Tropföler eingestellt werden. Alle in der Ölanleitung (Fig. 7) angegebenen Schmierstellen müssen geölt werden.

Füllen Sie den Tropföler zum Einstellen halb mit Öl und drehen Sie den Zumeßstiff (A, Fig. 7) etwas aus und dann so weit ein, bis pro Minute zwei bis drei Tropfen Öl fließen. Dies kann am Schauglas (B) geprüft werden. Sichern Sie die Einstellung des Zumeßstiffes mit der Kontermutter (C).

Füllen Sie den Öler.

Wiederholen Sie bei einer neuen Maschine das Ölen nach einer Betriebsdauer von 10 Minuten!

Wenn die Maschine nicht in Betrieb ist, kann der Ölfluß durch Umlegen des Hebels (D) am Tropföler gestoppt werden.

WICHTIG! Der Ölfluß muß vor Inbetriebnahme der Maschine wieder eingeschaltet werden.

Zum Ölen empfehlen wir "Mobil Oil DTE Medium" oder ein gleichwertiges Öl, das von UNION SPECIAL in 1/2-Liter Behältern unter der Teilnummer G28604L oder in 5-Liter Behältern unter der Teilnummer G28604L5 bezogen werden kann.

NADELN

Jede Nadel hat eine Typ- und eine Dickennummer. Die Typnummer bezeichnet die Art des Nadelkolbens, der Spitze, Länge, Rinne, Oberfläche und andere Einzelheiten. Die Dickennummer, im Nadelkolben eingeprägt, gibt den größten Durchmesser des Nadelschaftes an, gemessen in der Mitte zwischen Kolben und Öhr. Typ- und Dickennummer zusammen ergeben die vollständige Nadelbezeichnung, die auf jedem Etikett aller von UNION SPECIAL gepackten und verkauften Nadeln steht.

Die Standardnadel für die Maschinenklasse 80700C ist 9848G 250/100.

Die Standardnadel für die Maschinenklasse 80700CD ist 9848G 300/120.

Zum Nähen von Säcken aus Kunststoffbändchengewebe ist es empfehlenswert, die Nadeltype 9856T mit Teflonbeschichtung zu verwenden.

Nachstehend finden Sie die Beschreibungen und die lieferbaren Dicken:

Typ Nr. Beschreibung und Dicken

9848G Rundkolben, Vierkantspitze,

Doppelrinne, Hohlkehle, verchromt. Lieferbare Dicken: 150/060, 170/067,

200/080, 300/120, 400/156.

9856T Rundkolben, Rundspitze, Doppelrinne,

Hohlkehle, Teflon beschichtet. Lieferbare Dicken: 200/080, 250/100.

Die Wahl der Nadeldicke richtet sich nach dem verwendeten Nähfaden. Der Faden muß frei durch das Nadelöhr gleiten, um eine gute Stichbildung zu gewährleisten.

Um Nadelbestellungen richtig und prompt erledigen zu können, senden Sie bitte eine leere Nadelpackung oder eine Musternadel ein, oder geben Sie die Typ-und Dickenummer an. Benützen Sie die Beschreibung auf dem Etikett der Nadelpackung. Eine vollständige Bestellung würde z. B. lauten:

100 Nadeln, Typ 9848G, Dicke 300/120.

THREADING DIAGRAM

EINFÄDELANLEITUNG

CAUTION!

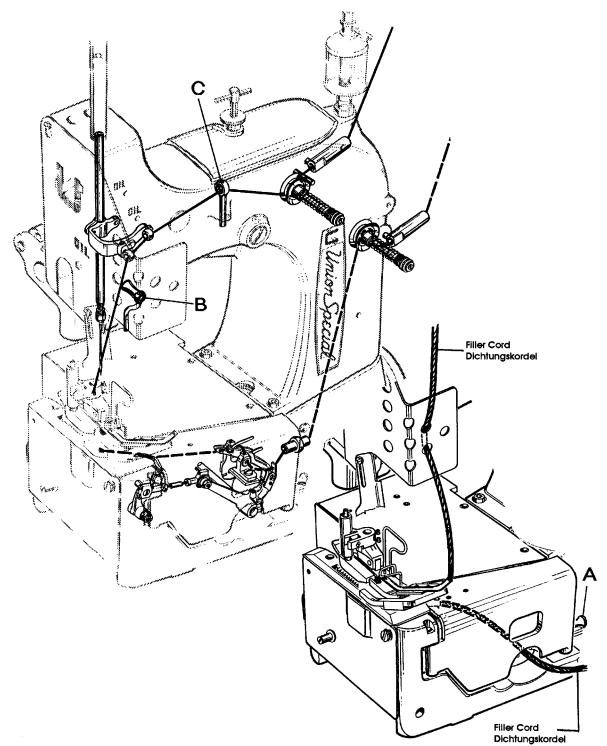


Turn off main power switch before threading! When using clutch motors with or without actuation lock wait until the motor has completely stopped!

ACHTUNG!



Schalten Sie vor dem Einfädeln den Hauptschalter aus! Warten Sie bei Kupplungsmotoren mit oder ohne Betätigungssperre den Stillstand des Motors ab!



THREADING DIAGRAM FOR STYLES 80700C3, C4 EINFÄDELANLEITUNG FÜR DIE TYPEN 80700C3, C4

Fig. 8

THREADING DIAGRAM

EINFÄDELANLEITUNG

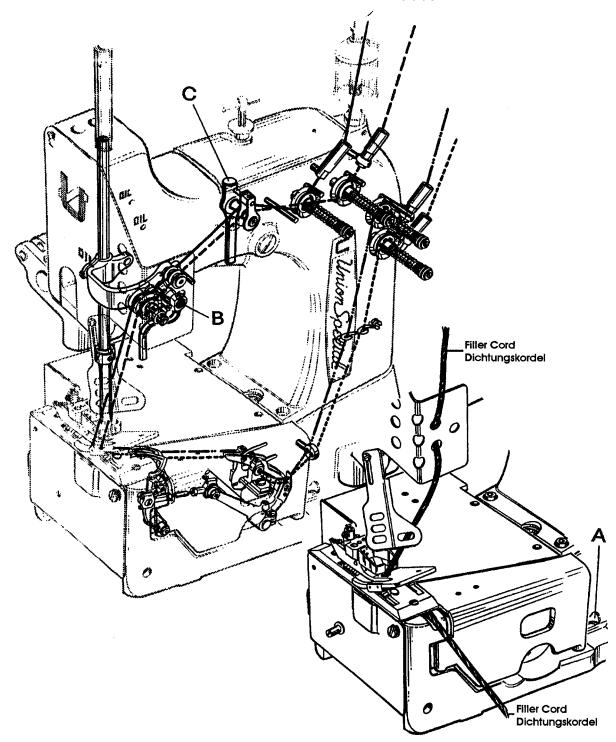
CAUTION!



Turn off main power switch before threading! When using clutch motors with or without actuation lock wait until the motor has completely stopped!

ACHTUNG!

Schalten Sie vor dem Einfädeln den Hauptschalter aus! Warten Sie bei Kupplungsmotoren mit oder ohne Betätigungssperre den Stillstand des Motors ab!



THREADING DIAGRAM FOR STYLES 80700CD3, CD4 EINFÄDELANLEITUNG FÜR DIE TYPEN 80700CD3, CD4

OPERATING INSTRUCTIONS

THREADING

CAUTION!

 \triangle

Turn off main power switch before threading! When using clutch motors with or without actuation lock wait until the motor has stopped!

Style 80700C3, C4 is threaded as shown in Fig. 8 Style 80700CD3, CD4 is threaded as shown in Fig. 9.

For threading the needle turn handwheel pulley in operating direction until the needle is in the upmost position. For looper threading open the hinge plate by lifting locking bolt knob (A, Figs. 8 and 9).

When threading be sure the thread goes thru the front eyelet, over the take-up and thru the back eyelet before threading the looper (see also Fig. 22).

Reclose hinge plate after threading.

OPERATING

- 1. Switch on main power switch.
- Without lifting the presser foot, place the fabric to be sewn as close as possible in front of the needle and to the right on the edge guide.

CAUTION!



Remove the foot from the motor treadle to avoid inadvertently starting of the machine in cade it is necessary to lift presser foot and upper feed dog by hand for aligning the fabric to be sewn!

3. Depress the motor treadle. The machine sews. Guide the fabric to be sewn.

CAUTION!

Keep a security distance of approx. 100 mm (4 in.) between hand and sewing needle when guiding the fabric to be sewn!

4. Release the motor treadle. The machine stops.
Cut the thread chain at the trailing edge of the fabric and remove the fabric from the machine.

BEDIENUNGSANLEITUNG

EINFÄDELN

ACHTUNG!



Schalten Sie vor dem Einfädeln den Hauptschalter aus! Warten Sie bei Kupplungsmotoren mit oder ohne Betätigungssperre den Stillstand des Motors ab!

Die Maschine 80700C3, C4 wird, wie in Fig.8 gezeigt, eingefädelt.

Die Maschine 80700CD3, CD4 wird, wie in Fig. 9 gezeigt, eingefädelt.

Drehen Sie zum Einfädeln der Nadel die Handrad-Riemenscheibe in Nährichtung bis die Nadel in ihrer obersten Stellung ist.

Öffnen Sie zum Greifer-Einfädeln die Scharnierplatte durch Anheben der Griffschraube (A, Fig. 8 und 9). Beim Einfädeln muß sichergestellt sein, daß der Faden durch die vordere Öse über den Fadenabzug und durch die hintere Öse geführt wird, bevor der Greifer eingefädelt wird (siehe auch Fig. 22).

Schließen Sie die Scharnierplatte nach dem Einfädeln wieder.

BEDIENEN

- 1. Schalten Sie den Hauptschalter ein.
- Legen Sie das N\u00e4hgut, ohne dabei den Dr\u00fcckerfu\u00a8 anzuheben, so dicht wie m\u00f6glich vor die Nadel und rechts an der Kantenf\u00fchrung an.

ACHTUNG!



Nehmen Sie den Fuß vom Motorpedal, damit die Maschine nicht unabsichtlich startet, wenn es notwendig ist, Drückerfuß und Obertransporteur zum Ausrichten des Nähgutes von Hand anzuheben.

3. Treten Sie das Motorpedal nach vorne. Die Maschine näht. Führen Sie das Nähgut.

ACHTUNG!



Halten Sie beim Führen des Nähgutes einen Sicherheitsabstand von ca. 100 mm zwischen Hand und Nähnadel ein!

4. Lassen Sie das Motorpedal los. Die Maschine stoppt. Schneiden Sie die Fadenkette am Ende des Nähgutes ab und nehmen Sie das Nähgut von der Maschine.

CHANGING THE NEEDLE(S)

CAUTION!



Turn off main power switch before changing the needle! When using clutch motors with or without actuation lock wait until the motor has stopped!

Turn the handwheel pulley in operating direction until the needle is in its upmost position.

Unthread the eye of the needle to be changed. Loosen needle clamp nut resp. screws (Figs. 8 and 9) for the needles and pull out the needle(s). Insert the shank of the new needle as far as it will go with the long groove of the needle facing to the front (toward the operator). Tighten the needle clamp nut resp. the screws securely. Thread the needle eve.

For the needle clamp nut use the single ended open jaw wrench part No. 21388 from the accessories of the machine.

EDGE GUIDE

CAUTION!



Turn off main power switch before setting edge guide. When using clutch motors with or without actuation lock wait until the motor has stopped!

MAINTENANCE

CAUTION!



Turn off main power switch before doing maintenance works! When using clutch motors with or without actuation lock wait until the motor has stopped!

LUBRICATING AND CLEANING

The machines of class 80700 have to be cleaned and lubricated twice a day before morning and afternoon start on the lubrication points indicated on the oiling diagram (Fig. 7). The sight feed oiler has to be kept filled and should be adjusted so, that it feeds two to three drops of oil per minute. The oiler has to be refilled latest, when 2/3 of the oil are used up.

Also refer to section **LUBRICATING**.

AUSWECHSELN DER NADEL(N)

ACHTUNG!



Schalten Sie vor dem Auswechseln der Nadel den Hauptschalter aus! Warten Sie bei Kupplungsmotoren mit oder ohne Betätigungssperre den Stillstand des Motors ab!

Drehen Sie die Handrad-Riemenscheibe in Nährichtung bis die Nadel in ihrer oberen Stellung ist.

Fädeln Sie das Öhr der zu wechselnden Nadel aus. Lösen Sie die Nadelklemm-Mutter bzw. die Schrauben (Fig. 8 und 9) für die Nadel(n) und ziehen Sie die Nadel(n) heraus. Setzen Sie die neue(n) Nadel(n) so ein, daß der Nadelkolben oben anstößt und die lange Rinne der Nadel nach vorne (zur Bedienungsperson) zeigt. Ziehen Sie die Nadel-Klemmutter bzw. die Schrauben für die Nadeln fest und fädeln Sie das Nadelöhr ein.

Verwenden Sie für die Nadelklemm-Mutter den Einmaulschlüssel Teil Nr. 21388 aus dem Maschinen-Zubehör.

KANTENFÜHRUNG

WICHTIG!



Schalten Sie vor dem Einstellen der Kantenführung den Hauptschalter aus! Warten Sie bei Kupplungsmotoren mit oder ohne Betätigungssperre den Stillstand des Motors ab!

WARTUNG

ACHTUNG!



Schalten Sie vor Wartungsarbeiten den Hauptschalter aus! Warten Sie bei Kupplungsmotoren mit oder ohne Betätigungssperre den Stillstand des Motors abl

ÖLEN UND REINIGEN

Die Maschinen der Klasse 80700 müssen zweimal täglich, vor der Inbetriebnahme am Morgen und Nachmittag, gereinigt und an den in der Ölanleitung (Fig. 7) angegebenen Stellen geschmiert werden. Der Tropföler muß gefüllt und so eingestellt sein, daß pro Minute zwei bis drei Topfen Öl fließen. Der Öler muß spätestens nachgefüllt werden, wenn 2/3 der Ölmenge verbraucht sind.

Siehe auch Abschnitt ÖLEN.

INSTRUCTION FOR ENGINEERS





Observe the SAFETY RULES when making adjustments!

Insert new needle(s)!
Refer to paragraph **CHANGING THE NEEDLE(S)** in section **OPERATING INSTRUCTIONS.**

SETTING THE LOOPER(S)

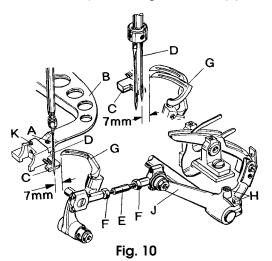
Remove the presser foot, throat plate and feed dog, for convenient access to the machine. Loosen the screw (A, Fig.10) in the feed bar (B) and push the feed bar needle guard (C) to the rear to avoid its contacting the needle(s) (D).

Set the looper connecting rod (E) so the distance (X, Fig. 12) between the centerlines of the two ball joints is 69.8 mm (2 3/4 in.). For adjustment loosen the two nuts (F, Fig.10) and turn connecting rod (E) forward or backward as required to obtain specified dimension, retighten nuts (F).

Note: The left nut has a left hand thread.

Set the looper (G) so that the distance from the centerline of the needle (D) to the looper (G) is 7 mm (9/32 in.), when the looper is at its furthest position to the right. Looper gauge No. 21225-9/32 can be used advantageously in making this adjustment. For adjustment loosen screws (H) in the looper driver lever (J), reposition as required to obtain specified dimension and retighten screws (H) assuring that all end play is taken out of the looper drive lever rocker shaft. Check to insure a clearance of approx. 1 mm (.040 in.) between the point of the looper and the bed end cover when the looper is at its extreme left position. Should the looper strike the bed end cover, recheck the distance between centerlines of ball joints and the looper gauge distance as described above.

Rotate handwheel in operating direction so that the looper moves from right to left. The looper point should pass the back of the needle as close as possible without bending it to the front. For adjustment loosen screw (A, Fig. 11) in the looper eccentric fork (B) and turn looper rocker shaft (C) on the looper rocker with looper forward or backward as required. Retighten screw (A).



MECHANIKERANLEITUNG





Beachten Sie die SICHERHEITSHINWEISE, wenn Sie Einstellarbeiten vornehmen!

Wechseln Sie die Nadel(n) aus! Siehe Absatz **AUSWECHSELN DER NADEL(N)** im Abschnitt **BEDIENUNGSANLEITUNG**.

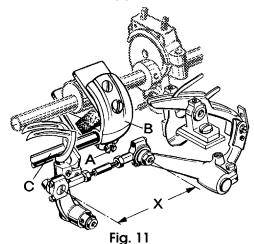
EINSTELLUNG DES GREIFERS BZW. DER GREIFER

Zur bequemeren Einstellung entfernen Sie Drückerfuß, Stichplatte und Transporteur. Lösen Sie die Schraube (A, Fig.10) im Transporteurträger (B) und drücken Sie den Nadelanschlag (C) nach hinten, damit er die Nadel(n) (D) nicht berühren kann.

Die Greiferverbindungsstange (E) muß so eingestellt sein, daß der Abstand (X, Fig. 12) von Mitte zu Mitte Kugelgelenk 69,8 mm beträgt. Zum Einstellen lösen Sie die beiden Muttern (F, Fig.10) und drehen die Verbindungsstange (E) vor oder zurück bis der erforderliche Abstand erreicht ist. Ziehen Sie die Muttern (F) wieder an. Beachten Sie: Die linke Mutter hat ein Linksgewinde.

Stellen Sie den Greifer (G) so, daß der Abstand von Mitte Nadel (D) bis zur Spitze des Greifers (G) 7 mm (9/32 in.) beträgt, wenn der Greifer in seiner rechten Endstellung ist. Die Greifereinstellehre Nr. 21225-9/32 erleichtert diese Einstellung. Zur Einstellung lösen Sie die Schrauben (H) im Greiferantriebshebel (J) und schwenken diesen entsprechend, bis der erforderliche Abstand erreicht ist. Ziehen Sie die Schrauben (H) wieder an und achten Sie darauf, daß die Greiferantriebshebelwelle kein Spiel hat. Prüfen Sie, ob zwischen Greiferspitze und Abschlußblech ein Abstand von etwa 1 mm ist, wenn der Greifer in seiner äußerst linken Endstellung ist. Sollte der Greifer gegen das Abschlußblech schlagen, muß der Abstand von Mitte zu Mitte Kugelgelenk sowie der Greiferabstand, wie oben beschrieben, überprüft werden.

Drehen Sie das Handrad in Nährichtung so, daß sich der Greifer von rechts nach links bewegt. Die Greiferspitze soll so dicht wie möglich hinter der Nadel vorbeigehen, ohne diese nach vorne wegzudrücken. Zur Einstellung lösen Sie die Schraube (A, Fig.11) in der Greiferexzentergabel (B) und schwenken die Greiferhebelwelle (C) am Greiferhebel mit Greifer nach Bedarf vor oder zurück. Ziehen Sie die Schraube (A) wieder an.



SETTING HEIGHT OF NEEDLE BAR

Remove the face cover on machine arm. Rotate handwheel in operating direction until the looper point, moving to the left, projects 1 to 1.5 mm (.040 to .060 in.) left of the needle (see Fig. 12). Lower edge of looper and upper edge of needle eye must be flush in this position. If adjustment is necessary, loosen clamp screw (A, Fig. 13) in the needle bar connection and move the needle bar up or down, as required. Retigten screw (A) and remount face cover.



Fig. 12

SETTING THE LOWER FEED DOG

At highest point of feed dog travel, the lower feed dog (C, Fig. 13) should be set so that the rear teeth project their full depth (X, Fig. 13) above the throat plate surface. For setting remove the lower feed dog and adjust the supporting screw (K, Fig. 10) on the top to the feed bar to the required height. Remount the lower feed dog. After loosening screws (A, Fig. 14) rear in the feed rocker (B) the feed bar with feed dog can be moved laterally to center the feed dog in the throat plate slots, if required. Retighten screws (A).

Also refer to paragraph SETTING THE UPPER FEED DOG.

HÖHENEINSTELLUNG DER NADELSTANGE

Entfernen Sie den Stirndeckel am Maschinenarm. Drehen Sie das Handrad in Nährichtung bis die sich nach links bewegende Greiferspitze 1 bis 1,5 mm links der Nadel steht (siehe Fig.12). In dieser Stellung müssen Unterkante Greifer und Oberkante Nadelöhr bündig sein. Ist eine Einstellung notwendig, lösen Sie die Klemmschraube (A, Fig. 13) im Nadelstangenmitnehmer und schieben die Nadelstange (B) entsprechend nach oben oder unten. Ziehen Sie die Schraube (A) wieder an und montieren Sie den Stirndeckel.

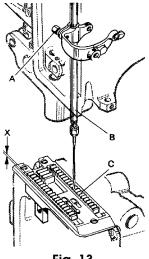


Fig. 13

EINSTELLUNG DES UNTEREN TRANSPORTEURS

Im höchsten Punkt der Transporteurbewegung sollen die hinteren Zähne des unteren Transporteurs (C, Fig. 13) eine volle Zahnhöhe (X, Fig. 13) über die Stichplattenoberfläche hinausragen. Zur Einstellung entfernen Sie den Transporteur und stellen die Stützschraube (K, Fig. 10) oben im Transporteurträger auf die entsprechende Höhe. Montieren Sie den Transporteur wieder.

Nach dem Lösen der Schrauben (A, Fig. 14) hinten im Transportrahmen (B) kann der Transporteurträger bei Bedarf mit dem Transporteur seitlich verschoben und in den Stichplattenschlitzen vermittelt werden. Ziehen Sie die Schrauben (A) wieder an.

Siehe auch Absatz **EINSTELLUNG DES OBEREN TRANSPORTEURS**.

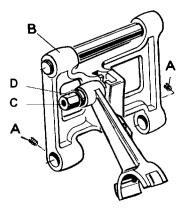


Fig. 14

MOUNTING AND SETTING THE PRESSER FOOT

Remove the needle and rotate handwheel until the feed dog is below the throat plate. Depress the presser foot lifter lever and insert the presser foot in the two presser bars (L and R, Fig. 15). The left presser bar (L) should only engage with its pivot in the opening of the presser foot shank.

Loosen the two lock nuts (A, Fig. 15) and align with the two set screws (B), the needle slot in the presser foot with the needle slot in the throat plate. Secure this setting with the two lock nuts (A).

NOTE: The two set screws (A) should just contact the pivot of the left presser bar (L) but not be tightened. Now tighten the two set screws (C) right in the presser foot shank on the right presser bar. Insert the needle.

EINSETZEN UND EINSTELLUNG DES DRÜCKERFUSSES

Entfernen Sie die Nadel und drehen Sie das Handrad bis der Transporteur unter der Stichplatte steht. Drücken Sie den Drückerfuß-Lifterhebel und setzen Sie den Drückerfuß in die beiden Drückerfußstangen (L und R, Fig. 15) ein. Die linke Drückerfußstange (L) darf nur mit dem Zapfen in die Öffnung der Drückerfußnabe eingreifen. Lösen Sie die beiden Kontermuttern (A, Fig. 15) und richten Sie mit den beiden Gewindestiften (B) das Stichloch im Drückerfuß zum Stichloch der Stichplatte aus. Sichern Sie diese Einstellung mit den beiden Kontermuttern (A).

BEACHTEN SIE: Die beiden Gewindestiffe (A) sollen am Zapfen der linken Drückerfußstange (L) gerade anliegen, aber nicht drücken. Ziehen Sie jetzt die beiden Gewindestiffe (C) rechts in der Drückerfußnabe auf der rechten Drückerfußstange an. Setzen Sie die Nadel wieder ein.

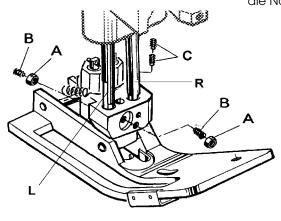


Fig. 15

SETTING THE STITCH LENGTH

Stud (C, Fig. 14) for setting the stitch length is accessible from the outside.

The length of the stitch can be adjusted by raising or lowering the stud (C, Fig. 14) in the segment slot of the feed rocker (B). Lowering stud (C) will lengthen the stitch, raising the stud will shorten the stitch. After loosening nut (D), stud (C) can be moved accordingly. When the desired stitch length is obtained, retighten nut (D).

NOTE: Any change in stitch length will necessitate a corresponding change in the needle guard setting!

SETTING THE NEEDLE GUARD

The needle guard (C, Fig. 10) has to be set so, that it just contacts the needle at its most forward point of travel, without deflecting it.

Loosen screw (A, Fig. 10) in the feed bar (B) and adjust the needle guard (C) accordingly. Retighten screw (A).

EINSTELLUNG DER STICHLÄNGE

Der Bolzen (C, Fig. 14) zur Einstellung der Stichlänge ist von außen zugänglich.

Die Stichlänge kann durch Höher- oder Tieferstellen des Bolzens (C, Fig. 14) in der Nut des Transportrahmens (B) verändert werden. Tieferstellen des Bolzens (C) verlängert den Stich, Höherstellen verkürzt ihn. Nach Lösen der Mutter (D) läßt sich der Bolzen (C) entsprechend verschieben. Wenn die gewünschte Stichlänge eingestellt ist, ziehen Sie die Mutter (D) wieder an.

BEACHTEN SIE: Bei jeder Änderung der Stichlänge muß der Nadelanschlag entsprechend nachgestellt werden!

EINSTELLUNG DES NADELANSCHLAGS

Der Nadelanschlag (C, Fig. 10) muß so eingestellt sein, daß er in der vordersten Stellung seiner Bewegung gerade die Nadel berührt, aber nicht ablenkt.

Zur Einstellung lösen Sie die Schraube (A, Fig. 10) im Transporteurträger (B), und stellen den Nadelanschlag (C) entsprechend ein. Ziehen Sie die Schraube (A) wieder an.

SETTING THE UPPER FEED DOG

Assemble the upper feed dog (B, Fig. 16). The upper feed dog should not push against the front or rear end when moving in the slots of presser foot (C).

Simultaneously the upper feed dog (B, Fig. 17) should be positioned so that the tips of its teeth engage with the tooth spaces of the lower feed dog (A), without contacting it. When the lower feed dog (A) is in its highest and the upper feed dog (B) in its lowest point of travel, there must be a small gap between both feed dogs.

The feed travel of the upper and the lower feed dog should be synchronous.

For setting the upper feed dog with respect to the slot ends in the presser foot and the tooth spaces of the lower feed dog, loosen screw (D, Fig. 16) and turn drive lever (E) accordingly to the front or rear. Retighten screw (D).

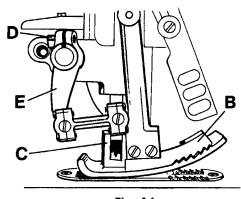


Fig. 16

For setting the small gap between the feed dogs loosen nut (F, Fig. 18). Turning in screw (G) increases the gap, turning it out decreases the gap. Retighten nut (F). For matching the upper feed dog travel with the lower feed dog travel loosen screw (A, Fig. 19). Moving the ball link in the slot of rocker lever (B) to the front decreases the upper feed dog travel, moving it to the rear increases the travel. Retighten screw (A).



Montieren Sie den Obertransporteur (B, Fig. 16). Der Obertransporteur darf bei seiner Bewegung in den Schlitzen im Drückerfuß (C) weder vorne noch hinten anstoßen.

Gleichzeitig muß der Obertransporteur (B, Fig. 17) so positioniert sein, daß die Spitzen seiner Zähne in die Zahnlücken des unteren Transporteurs (A) eingreifen, ohne diesen zu berühren. Wenn der untere Transporteur (A) in der höchsten und der Obertransporteur (B) in der untersten Stellung seiner Bewegung ist, muß zwischen beiden Transporteuren ein Luftspalt sein.

Der Transportweg von oberem und unterem Transporteur soll gleich (synchron) sein.

Zum Einstellen des Obertransporteurs im Bezug zu den Schlitzenden im Drückerfuß und zu den Zahnlücken des unteren Transporteurs lösen Sie die Schraube (D, Fig. 16) und schwenken den Antriebshebel (E) entsprechend nach vorne oder hinten. Ziehen Sie Schraube (D) wieder an.

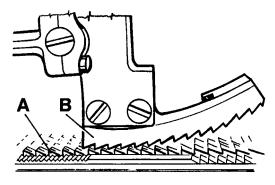
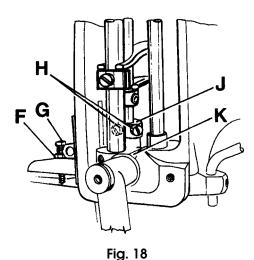


Fig. 17

Zum Einstellen des Luftspalts zwischen den Transporteuren lösen Sie die Mutter (F, Fig. 18). Eindrehen der Schraube (G) vergrößert den Luftspalt, Herausdrehen verkleinert ihn. Ziehen Sie die Mutter (F) wieder an. Zum Angleichen des Obertransportwegs an den Weg des unteren Transporteurs lösen Sie die Schraube (A, Fig. 19). Verschieben des Kugelgelenks im Kulissenhebel (B) nach vorne verkleinert den Obertransportweg, Verschieben nach hinten vergrößert ihn. Ziehen Sie die Schraube (A) wieder an.



A B

Fig. 19

HINT: In general the travels of lower and upper feed dog HINWEIS: Normalerweise werden die Transportwege are set equally. Depending on the fabric to be sewn however, it may be necessary to set a slightly longer upper feed dog travel in order to get a proper end matching of the fabric plies. Also refer to paragraph SETTING THE STITCH

von unterem Transporteur und Öbertransporteur gleich eingestellt. Abhängig vom Nähgut kann es jedoch erforderlich sein, den Obertransporteurweg etwas größer einzustellen um Lagenverschiebungen auszugleichen. Siehe auch Absatz EINSTELLUNG DER STICH-

SETTING THE LIFT MOTION OF THE UPPER FEED DOG

On the return travel, the upper feed dog should lift so high that no fabric will be pulled against the sewing direction.

The motion should be set so that the rear four teeth of the upper feed dog (B, Fig. 16) remain approx. 1/3 of their height in the presser foot slots when lifting.

For adjustment loosen the two screws (H, Fig. 18) and raise the supporting voke (J) when the upper feed dog should lift more, or lower it when it should lift less. Retighten screws (H).

On request an alternating upper feed is also available.

PRESSER FOOT PRESSURE

LENGTH.

Styles 80700C3

Rotate handwheel until the lower feed dog is below the throat plate. Loosen knurled nut (A, Fig. 20) and turn out T-screw (B) until it does not exert any pressure on the leaf springs. In this position, the pressure exerted on the presser foot should be so strong that the presser foot bottom rest squarely on the throat plate.

By relocating the collars (C, Fig. 21) which serve as a leaf spring rest, on the left and right presser bar, the pressure can be changed. Raising the collars increases the pressure, lowering the collars decreases it.

The presser foot lift is limited with the upper stop collar (D, Fig. 21) on the right presser bar. When the needle is in its lowest position and the presser foot is lifted with the presser foot lifter lever, the needle holder should not contact the presser foot.

Make sure that both presser bars move up and down freely without binding.

EINSTELLUNG DER ABHEBBEWEGUNG DES OBERTRANS-**PORTEURS**

Beim Rückweg muß der Obertransporteur so hoch abheben, daß kein Nähgut entgegen der Nährichtung gezogen wird.

Die Bewegung muß so eingestellt sein, daß die hinteren vier Zähne des Obertransporteurs (B, Fig. 16) beim Abheben noch mit etwa 1/3 ihrer Höhe in den Drückerfußschlitzen sind.

Zum Einstellen lösen Sie die beiden Schrauben (H, Fig. 18) und stellen das Stützlager (J) höher, wenn der Obertransporteur mehr oder tiefer, wenn er weniger abheben soll. Ziehen Sie die Schrauben (H) wieder an.

Auf Kundenwunsch ist auch ein alternierender Obertransport lieferbar.

DRÜCKERFUSSDRUCK

LÄNGE.

Typen 80700C3

Drehen Sie am Handrad bis der untere Transporteur unter der Stichplatte steht. Lösen Sie die Rändelmutter (A, Fig. 20) und drehen Sie die Knebelschraube (B) soweit heraus, daß sie nicht mehr auf die Blattfedern drückt. In dieser Stellung soll der Druck auf den Drückerfuß so stark sein, daß die Drückerfußsohle flach auf der Stichplatte aufliegt.

Durch Verstellen der als Blattfederauflage dienenden Stellringe (C, Fig. 21) auf der linken und rechten Drückerfußstange, kann der Druck verändert werden. Verstellen der Stellringe nach oben verstärkt, Verstellen nach unten verringert den Druck.

Der Hub des Drückerfußes wird mit dem Anschlag-Stellring (D, Fig. 21) oben auf der rechten Drückerfußstange begrenzt. Wenn die Nadel in der untersten Stellung ist und der Drückerfuß mit dem Drückerfuß-Lifterhebel angehoben wird, darf der Nadelhalter den Drückerfuß nicht berühren.

Überzeugen Sie sich, daß sich beide Drückerfußstangen, ohne zu klemmen, auf- und abbewegen.

Now turn in T-screw (B, Fig. 20) until the necessary presser foot pressure for proper feeding is exerted (determine by sewing tests). Secure this setting with the knurled nut (A) which simultaneously fastens the upper arm cover. Remount the face cover and the finger guard.

Nun drehen Sie die Knebelschraube (B, Fig. 20) soweit ein, daß der zum einwandfreien Transport notwendige Drückerfußdruck erzeugt wird (durch Nähversuche ermitteln). Sichern Sie diese Einstellung mit der Rändelmutter (A), mit der gleichzeitig der obere Armdeckel befestigt wird. Montieren Sie den Stirndeckel und den Fingerschutz wieder.

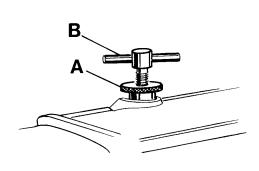


Fig. 21

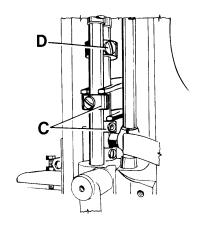


Fig. 22

NEEDLE THREAD TAKE-UP

Basically the needle thread take-up roller (B, Figs. 8 and 9) located left on the upper bed casting under the face cover, is set in the middle of its shaft.

In case more needle thread should be pulled off for a bigger needle thread loop (depending on thread and fabric), raise the needle thread take-up roller accordingly.

Fasten the needle thread guide (C, Figs. 8 and 9), located on the top of the upper bed casting, approx. in the middle of its shank.

THREAD TENSION

Regulate the tension on the threads so that uniform stitches are produced.

In general the tension applied to the needle thread is slightly higher than the tension applied to the looper thread.

Turning the tension nuts clockwise increases the tension, turning counterclockwise decreases the tension.

NADELFADENABZUG

Standardmäßig wird die Nadelfadenabzugsrolle (B, Fig. 8 und 9) links am Gehäuseoberteil unter dem Stirndeckel in die Mitte ihres Schaftes gestellt.

Soll mehr Nadelfaden für eine größere Nadelfadenschlinge abgezogen werden (abhängig von Faden und Nähgut), stellen Sie die Nadelfadenabzugsrolle entsprechend höher.

Befestigen Sie die Nadelfadenführung (C, Fig. 8 und 9), die sich oben am Gehäuseoberteil befindet, ungefähr in der Mitte ihres Schaftes.

FADENSPANNUNG

Regeln Sie die Spannung auf die Fäden so, daß eine gleichmäßige Stichbildung erreicht wird.

In der Regel ist die Spannung auf den Nadelfaden etwas höher als die auf den Greiferfaden.

Drehen der Fadenspannungsmuttern im Uhrzeigersinn verstärkt die Spannung, Drehen gegen den Uhrzeigersinn verringert sie.

LOOPER THREAD TAKE-UP

On the two thread double locked stitch machines, the height of the looper thread take-up (A, Fig. 22) is set so that the cast-off hook (C) forces the looper thread over the corner (B) of the looper thread take-up (A) at the time the point of the descending needle is flush with the lower edge of looper or projects up to 1 mm (0.40 in.) below the lower edge of looper.

Draw the looper thread into the machine, rotate handwheel in operating direction and note the position of the needle point to lower edge of looper at the time the cast-off (C) forces the looper thread over the corner (B)

For setting the looper thread take-up loosen screw (D, Fig. 22). When the needle point is positioned above the lower edge of looper, the looper thread take-up (A) has to be raised accordingly. When the needle point is positioned more than 1 mm (.040 in.) below the lower edge of looper the looper thread take-up (A) has to be lowered accordingly. Retighten screw (D).

GREIFERFADENAUFNEHMER

Bei den Zweifaden-Doppelkettenstich-Nähmaschinen wird die Höhe des Greiferfadenaufnehmers (A, Fig. 22) so eingestellt, daß der Greiferfadenabzugshaken (C) den Greiferfaden zu dem Zeitpunkt über die Ecke (B) am Greiferfadenaufnehmer (A) abwirft, wenn die Spitze der sich nach unten bewegenden Nadel mit der Unterkante des Greifers bündig ist oder bis zu 1 mm unterhalb der Greiferunterkante steht.

Fädeln Sie den Greiferfaden ein, drehen Sie das Handrad in Nährichtung und merken Sie sich die Stellung der Nadelspitze zur Greiferunterkante zum Zeitpunkt wo der Greiferfadenabzugshaken (C) den Greiferfaden über die Ecke (B) abwirft.

Zur Einstellung des Greiferfadenaufnehmers lösen Sie die Schraube (D, Fig. 22). Steht die Nadelspitze oberhalb der Greiferunterkante, muß der Greiferfadenaufnehmer (A) entsprechend höher gestellt werden. Steht die Nadelspitze mehr als 1 mm unter der Greiferunterkante, muß der Greiferfadenaufnehmer entsprechend tiefer gestellt werden. Ziehen Sie die Schraube (D) wieder an.

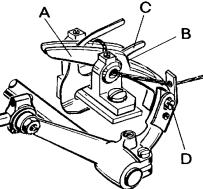


Fig. 23

SETTING THE THREAD CHAIN CUTTING KNIVES Styles 80700C3, C4

Set the stationary knife (A, Fig. 23) so that its tip is flush with the supporting surface for the throat plate on the bed casting.

Fasten the movable knife (B) in the knife lever so that its tip moves freely .012 to .020 in. (0.3 - 0.5 mm) below the underside of the throat plate and its cutting edge overlaps the cutting edge of the stationary knife by .040 in. (0.5 mm).

EINSTELLUNG DER FADENKETTEN-ABSCHNEIDMESSER Typen 80700C3, C4

Stellen Sie das feststehende Messer (A, Fig. 23) so, daß seine Spitze mit der Auflagefläche für die Stichplatte am Gehäuseguß eben ist.

Befestigen Sie das bewegliche Messer (B) so im Messerhebel, daß seine Spitze etwa 0,3 bis 0,5 mm unter der Stichplattenunterseite frei geht und in Schneidstellung mit seiner Schneide die Schneide des feststehenden Messers etwa 0,5 mm überlappt.

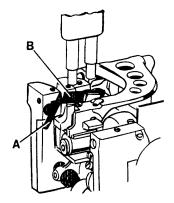


Fig. 24

ORDERING WEAR AND SPARE PARTS

The following section of this manual simplifies ordering wear and spare parts. Exploded views of various sections of the mechanism are shown so that the parts may be seen in their actual position in the sewing machine. On the page opposite the illustration will be found a listing of the parts with their part numbers, descriptions and the number of pieces required in the particular view being shown.

Numbers in the first column are reference numbers only, and merely indicate the position of that part in the illustration. Reference numbers should never be used in ordering parts. Always use the part number listed in the second column.

Component parts of sub-assemblies which can be furnished for repairs are indicated by indenting their descriptions under the description of the main sub-assembly. As an example refer to the following text:

BESTELLUNG VON VERSCHLEISS- UND ERSATZTEILEN

Der folgende Teil dieses Handbuches vereinfacht die Bestellungen von Verschleiß- und Ersatzteilen. Explosionszeichnungen der einzelnen Gruppen des Mechanismus zeigen die Lage der Einzelteile in der Nähmaschine. Auf der der Bildseite gegenüberliegenden Seite befindet sich ein Verzeichnis der Teile mit Teilnummern, Beschreibungen und der für den gezeigten Bildausschnitt benötigten Anzahl.

Die Nummern in der ersten Spalte sind Positionsnummern und zeigen lediglich, wo das Teil in der Abbildung zu finden ist. Positionsnummern dürfen bei Teilebestellungen nie verwendet werden. Verwenden Sie immer die Teilenummer in der zweiten Spalte.

Einzelteile von Komplettteilen, die als Ersatzteile geliefert werden können, sind durch Einrücken ihrer Beschreibung unterhalb der Beschreibung des Kompletteiles gekennzeichnet. Als Beispiel siehe folgenden Text:

| 25 | 29479 | Looper Rocker Assembly for 80700C3 | Greiferhebel komplett für 80700 C3 | 1 |
|----|--------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| 26 | 15745B | Cone Stud | Kegelbolzen | 1 |
| 27 | 80613A | Looper Rocker | Greiferhebel | 1 |
| 28 | 15465F | Cone | Kegelring | 1 |
| 29 | 88 | Set Screw | Gewindestift | 2 |

At the back of the catalog will be found a numerical index of all parts shown in this catalog. This will facilitate locating the illustration and description when only the part number is known.

IMPORTAN! ON ALL ORDERS, PLEASE INCLUDE PART

NUMBER, PART NAME AND STYLE OF MACHINE FOR WHICH PART IS ORDERED.

Am Ende des Katalogs befindet sich ein Nummernverzeichnis sämtlichen im Katalog dargestellten Teile. Dies erleichtert das Auffinden der Abbilung und Beschreibung, wenn nur die Teilenummer bekannt ist.

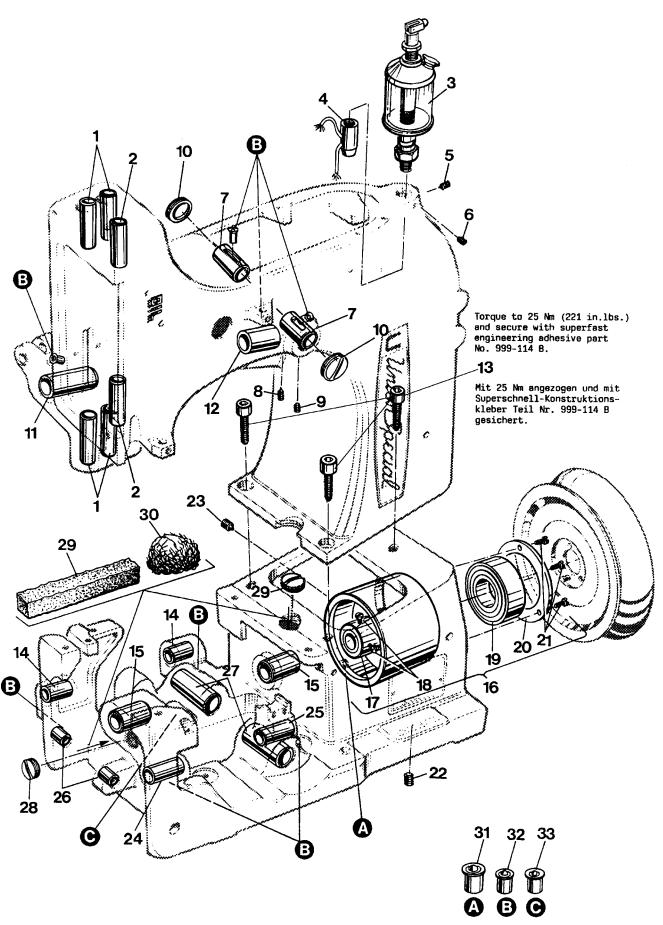
WICHTIG! BITTE GEBEN SIE AUF ALLEN BESTELLUNGEN DIE

TEILENUMMER, DIE TEILEBESCHREIBUNG UND DEN MASCHINENTYP, FÜR DEN DAS TEIL

BESTELLT WIRD, AN.

VIEWS AND DESCRIPTION OF PARTS

DARSTELLUNGEN UND
TEILEBESCHREIBUNGEN



BUSHINGS AND OILING PARTS BUCHSEN UND ÖLER

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | Beschreibung | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|----------------------|------------------------------------|---|---|-----------------------------------|
| 1* | 80862 | Presser Bar Bushing | Buchse für Drückerfußstange | 4 |
| 2* | 81373A | Needle Bar Bushing | Buchse für Nadelstange | 2 |
| 3 | 666-79 | Sight Feed Oiler | Tropföler | 1 |
| 4 | 80293A | Oil Distributor | Ölverteiler | 1 |
| 5 | 22894K | Spot Screw, headless | Gewindestift mit Spitze | 1 |
| 6 | 22894J | Set Screw | Gewindestift | 1 |
| 7 | 80846 | Bushing for needle lever shaft | Buchse für Nadelhebelwelle | 2 |
| 8 | 89 | Spot Screw, headless | Gewindestift mit Spitze | 1 |
| 9 | 88 | Set Screw | Gewindestift | 1 |
| 10 | 80644 | Plug Screw | Verschlußschraube | 2 |
| 11* | 80640EA | Bushing, left for upper feed drive shaft | Buchse, links für Obertransp-Antrieb | |
| 12* | 80694DA | Bushing, right for upper feed drive shaft | Buchse, rechts für Obertransport Antriebswelle | 1 |
| 13 | 95861 | Screw | Schraube | 3 |
| 14* | 80692EA | Bushing for feed rocker shaft | Buchse für Transportrahmenwelle | 3 2 2 |
| 15* | 80694DC | Bushing for crank shaft | Buchse für Kurbelwelle | 2 |
| 16 | 80791A | Ball Bearing Assembly for crank shaft | Kugellager, komplett für Kurbelwelle | e 1 |
| 17 | 80791B | Hub | Nabe | 1 |
| 18 | 22891 | Screw | Schraube | 2 |
| 19 | 999-106D | Deep Groove Ball Bearing | Rillenkugellager | 1 |
| 20 | 80885C | Retaining Ring | Haltering | 1 |
| 21 | 22596D | Screw | Schraube | 3 |
| 22 | HA95 | Set Screw | Gewindestift | 1 |
| 23 | HA81 | Spot Screw, headless | Gewindestift mit Spitze | 1 |
| 24* | 80639FA | Bushing, left for looper shaft | Buchse, links für Greiferwelle | 1 |
| 25* | 80639EA | Bushing, right for looper shaft | Buchse, rechts für Greiferwelle | 1 |
| 26* | 80692DA | Bushing for knife lever shaft | Buchse für Messerhebelachse | 2 |
| 27* | 80640EA | Bushing for looper drive rocker | Buchse für Greiferantriebshebelwel | 2 le 2 2 |
| 28 | 22539 | Plug Screw | Verschlußschraube | 2 |
| 29 | 15430L | Felt | Filz | 2 |
| 30 | WO3 | Cotton Swab (as required) | Wattestäbchen (nach Bedarf) | |
| 31 | 80689C | Spring Valve Oiler | Kugelöler | 1 |
| 32 | 80689D | Spring Valve Oiler | Kugelöler | 8 |
| 33 | G41046G | Spring Valve Oiler | Kugelöler | 1 |

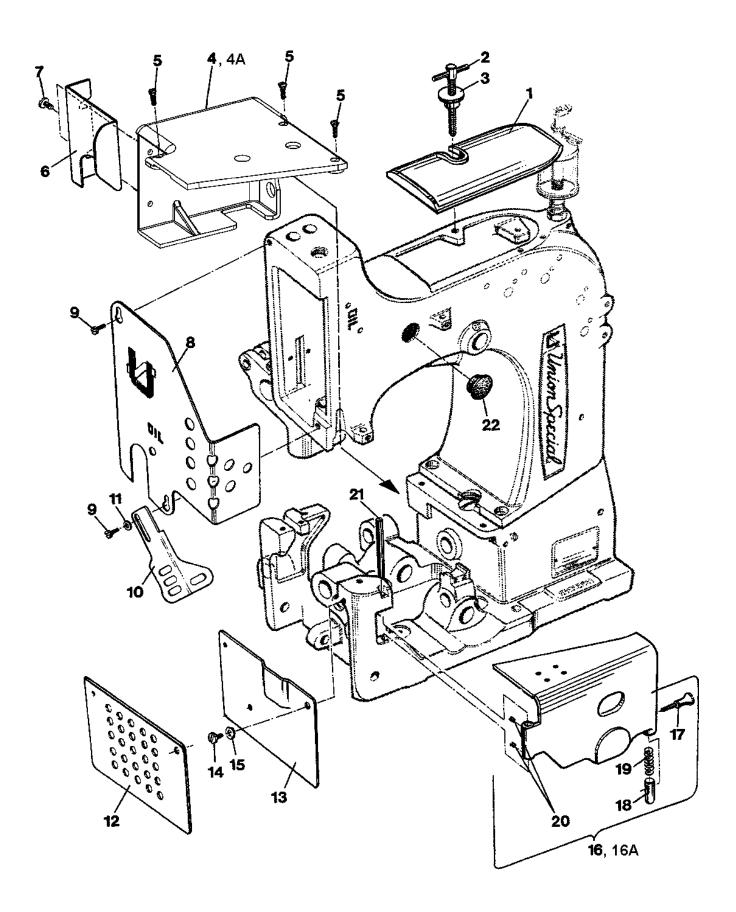
NOTE: Bushings marked with an asterisk are cemented in the bed basting. Instead of single bushings we recommend Buchsen sind im Gußgehäuse eingeklebt. to order the following **repair sets** which include the required amount of bushings with engineering adhesive and instructions.

Anstelle der einzelnen Buchsen empfehlen wir folgende Reparatursätze zu bestellen, welche die benötigte Anzahl Buchsen mit Konstruktionskleber und Anleitung enthalten.

| 29916REE | Presser Bar Bushings (Ref. No. 1) | Buchsen für Drückerfußstangen (Pos. Nr. 1) | 1 |
|----------|---|--|---|
| 29916REF | Needle Bar Bushings (Ref. No. 2) | Nadelstangenbuchsen (Pos. Nr. 2) | 1 |
| 29916REM | Bushings for upper feed drive shaft (Ref. Nos. 11 and 12) | Buchsen für Obertransport-Antriebswelle (Pos. Nrn. 11 und 12) | 1 |
| 29916REL | Bushings for feed rocker shaft | Buchsen für Transportrahmenwelle | 1 |
| 0001/050 | (Ref. No. 17) | (Pos. Nr. 17) | 1 |
| 29916REQ | Bushings for looper driver rocker shaft (Ref. No. 18) | Buchsen für Greiferantriebs-Schwingwelle (Pos. Nr. 18) | I |
| 29916RES | Bushings for crankshaft (Ref. No. 15) | Buchsen für Kurbelwelle (Pos. Nr. 15) | 1 |
| 29916REK | Bushings for looper shaft | Buchsen für Greiferwelle | 1 |
| | (Ref. Nos. 25 + 26) | (Pos. Nrn. 25 + 26) | |
| 29916REN | Bushings for knife lever shaft | Buchsen für Messerhebelwelle | 1 |
| | (Ref. No. 27) | (Pos. Nr. 27) | |

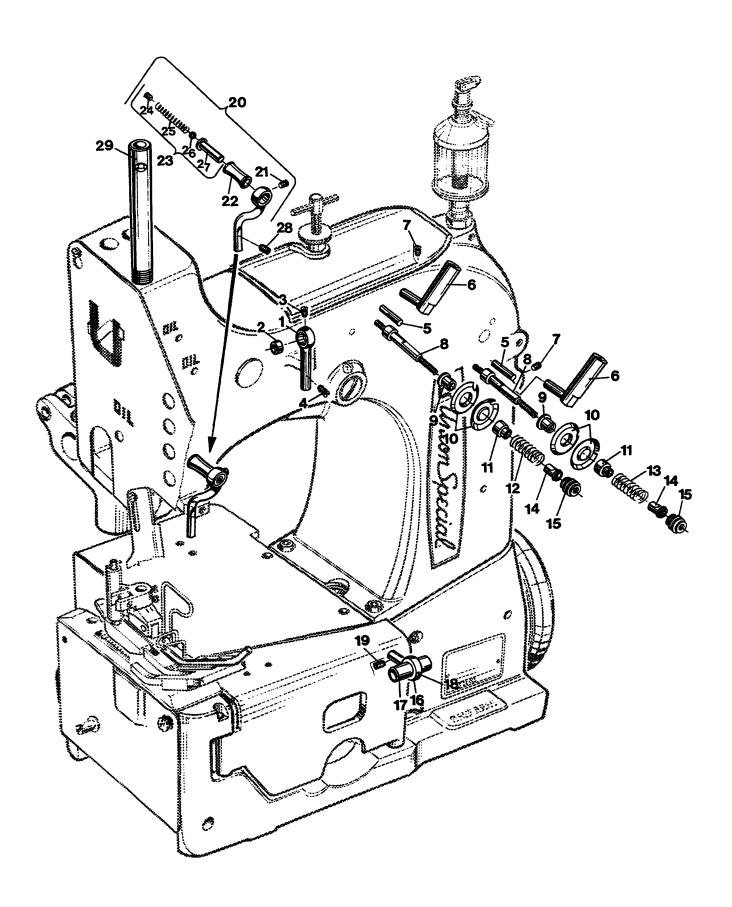
IMPORTANT! When cementing, align the oil holes in the WICHTIG! Richten Sie beim Einkleben die Ölbohrunbushings with the oil holes in the bed casting!

gen in den Buchsen zu den Ölbohrungen im Gußgehäuse aus!



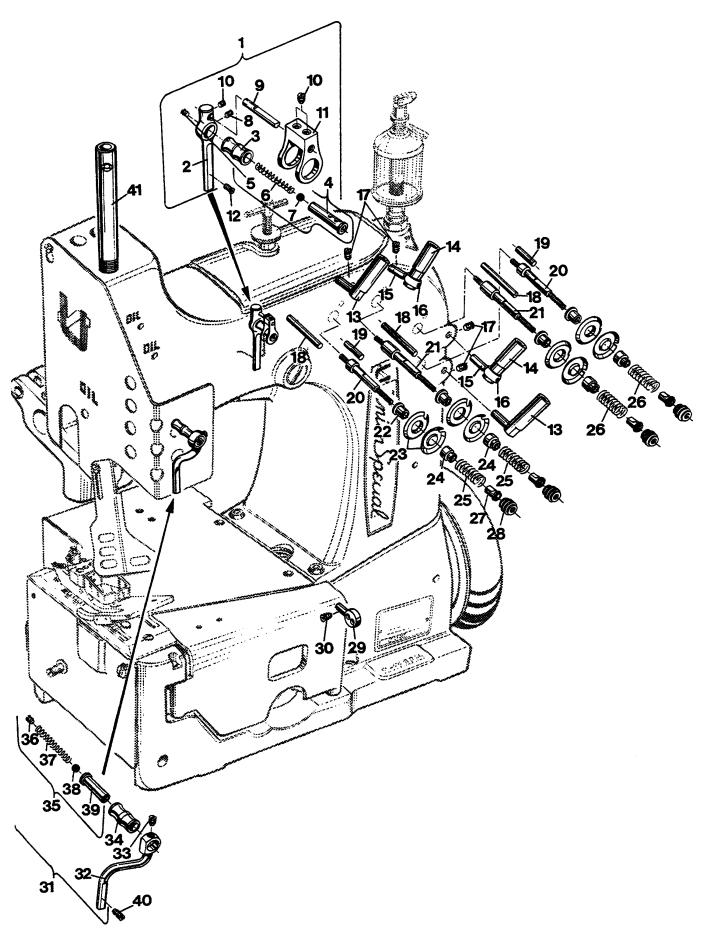
CLOTH PLATES AND MISCELLANEOUS COVERS STOFFPLATTEN UND VERSCHIEDENE ABDECKUNGEN

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | Beschreibung Amt. | <u>. Req.</u> ahl |
|---|---|--|--|--|
| 1 2 3 4 4A 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 | 80701B 22574 A10405 25S 81387 22528 A9453A AS126 80683 80782 92121 J1614 | Arm Cover T-Screw Knurled Nut Cloth Plate for 80700C3, C4 Cloth Plate for 80700CD3, CD4 Countersunk Screw Cover Screw Face Cover Screw Finger Guard for 80700C3, C4 Washer End Cover for 80700C3, C4 End Cover for 80700CD3, CD4 Shoulder Screw Spring Washer Hinge Cover Assembly for 80700C3, C4 | Armdeckel Knebelschraube Rändelmutter Stoffplatte für 80700C3, C4 Stoffplatte für 80700CD3, CD4 Senkschraube Abdeckung Schraube Stirndeckel Schraube Fingerschutz für 80700C3, C4 Scheibe Abschlußblech für 80700C3, C4 Abschlußblech für 80700CD3, CD4 Ansatzschraube Federscheibe Scharnierplatte komplett für 80700C3, C4 | 1 1 1 1 3 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| 16A 17 18 19 20 21 | 80701A 80440 81239 80438 89 8564 | (2 threaded holes) Hinge Cover Assembly for 80700CD3, CD4 (4 threaded holes) Locking Bolt Knob Locking Bolt Spring Set Screw Hinge Pin | (Gewindebohrungen) | |
| 22 | 999-216E | Plug | Stopfen | i |



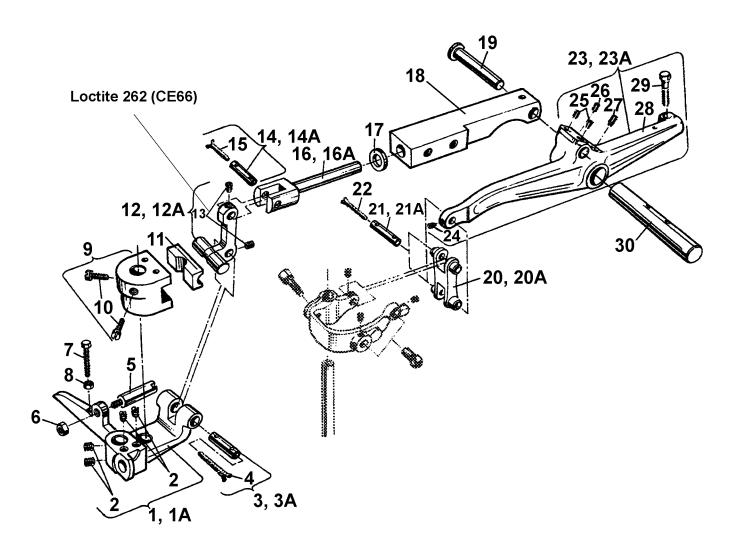
THREAD TENSION, THREAD GUIDES AND NEEDLE BAR GUARD FOR 80700C3, C4 FADENSPANNUNG; FADENFÜHRUNGEN UND NADELSTANGENSCHUTZ FÜR 80700C3, C4

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | <u>Beschreibung</u> | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|----------------------|------------------------------------|--|--|-----------------------------------|
| 1 2 3 | AS135 HA103B 28C | Holder Eyelet Screw | Halter Fadenöse Gewindestift | 1 1 1 |
| 4 | 22894AD | Set Screw | Gewindestift | 1 |
| 5 | 80667 | Pin for tension discs | Stiff für Spannungsscheiben | 2 2 2 2 2 4 2 |
| 6 7 | 81256A 22560B | Thread Sleeve Set Screw | Fadenhülse Gewindestift | 2 |
| 8 | HS106 | Tension Post | Spannungsbolzen | 2 |
| 9 | HA1349 | Tension Post Ferrule | Hülse für Spannungsbolzen | 2 |
| 10 | 80676A | Tension Disc | Spannungsscheibe | 4 |
| 11 | HA1349 | Tension Sleeve | Federhülse | 2 |
| 12 13 | HS110A 110-2 | Spring for needle thread tension | Feder für Nadelfadenspannung | ! 1 |
| 13 | 10-2 | Spring for looper thread tension Tension Spring Ferrule | Feder für Greiferfadenspannung Spannungsfeder-Hülse | 1 |
| 15 | 108 | Tension Nut | Spannungsmutter | 2 2 |
| 16 | 80858BX1 | Holder | Halter | 1 |
| 17 | 80858BX2 | Ferrule | Gleithülse | 1 |
| 18 | 28C | Set Screw | Gewindestiff | 1 |
| 19 | 22894AD | Set Screw | Gewindestift |] |
| 20 21 | 80665D 88 | Needle Thread Take-up Roller Set Screw | Nadelfadenabzugsrolle komplett Gewindestift | l 1 |
| 22 | 80668 | Take-up Roller | Abzugsrolle | i |
| 23 | HS53B | Roller Stud Assembly | Rollenbolzen komplett | i |
| 24 | 22560 | Set Screw | Gewindestift | į |
| 25 | HA1286B | Spring | Feder | 1 |
| 26 | 12964C | Spring Ball | Federkugel | 1 |
| 27 | 81086G | Roller Stud | Rollenbolzen | 1 |
| 28 | 22894AD | Set Screw | Gewindestift |] |
| 29 | 80673CB | Needle Bar Guard | Nadelstangenschutz | I |



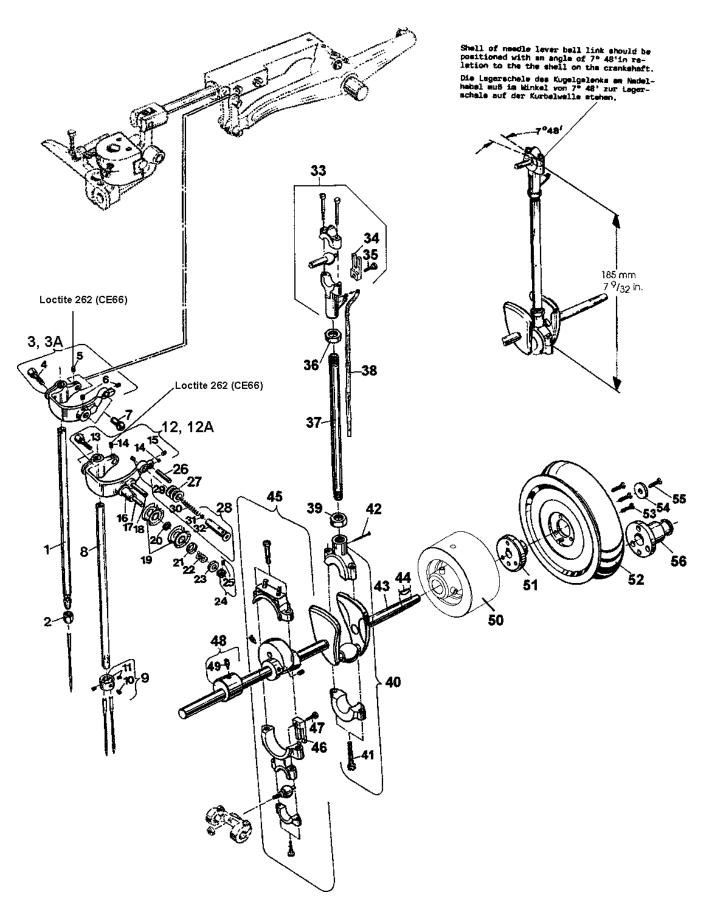
THREAD TENSIONS, THREAD GUIDES AND NEEDLE BAR GUARD FOR 80700CD3, CD4 FADENSPANNUNG, FADENFÜHRUNGEN UND NADELSTANGENSCHUTZ FÜR 80700CD3, CD4

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | Description | Beschreibung | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|----------------------|--|---|--|---|
| | | Needle Thread Roller Guide Assembly Roller Support Thread Guide Roller Roller Stud Assembly Set Screw Spring Spring Ball Set Screw Pin Set Screw Thread Guide Fork Screw Thread Sleeve Thread Sleeve Bracket Set Screw Pin for tension discs Pin for tension discs Tension Post Tension Post Tension Post Tension Post Tension Disc Tension Sleeve Spring for needle thread tension Spring for looper thread tension Tension Spring Ferrule Tension Nut Looper Thread Eyelet Set Screw Needle Thread Take-up Roller Assembly Roller Support Set Screw Thread Guide Roller Roller Stud Assembly Set Screw Spring | • | Anzahl t 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 4 3 2 2 4 4 8 4 2 2 4 4 1 1 |
| 38 39 40 41 | 12964C 81386A 22894AD 80673CB | Spring Ball Roller Stud Set Screw Needle Bar Guard | Federkugel Rollenbolzen Gewindestift Nadelstangenschutz | 1 1 1 |



NEEDLE LEVER NADELHEBEL

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | | <u>amt. Req.</u> anzahl |
|---|---|---|--|--|
| 1 1A 2 3 3A 4 5 6 7 8 9 10 11 12 12A 13 14 14A 15 16 16A 17 18 19 20 20A 21 21A 22 23 23A 24 25 | 80732A 80732 22894AD 51134V 51134V 666-260 22870 258 22707 907 80768 79 80769 80770A 80770 22894Y 51134V 666-260 80771A 80771 80772 80774 80776 HA54B HA54A 51134V 51134V 666-260 80715A 80715 22894Y 22894C | Guide Link for straight pin Guide Link for taper pin Set Screw Link Pin, straight, Ø 6.53 Taper Pin Felt Wick Shank Screw Nut Screw Nut Supporting Yoke Screw Sliding Block Lift Lever for straight pin Lift Lever for taper pin Set Screw Link Pin, straight, Ø 6.53 Taper Pin Felt Wick Link for straight pin Link for taper pin Washer, leather Guide Stud Connecting Link for straight pin Connecting Link for taper pin Link Pin, straight, Ø 6.53 mm Taper Pin Felt Wick Needle Lever for straight pin Needle Lever for straight pin Needle Lever for taper pin Set Screw Set Screw | Führungsgelenk für zylindrischen Stift Führungsgelenk für konischen Stift Gewindestift Gelenkstift, zylindrisch, Ø 6,53 Geenkstift, konisch Ölfilz Zapfenschraube Mutter Schraube Mutter Schraube Mutter Stützlager Schraube Gleitstein Hubhebel für zylindrischen Stift Hubhebel für konischen Stift Gewindestiff Gelenkstift, konisch Ölfilz Gelenk für zylindrischen Stift Gelenk für zylindrischen Stift Gelenk für zylindischen Stift Gelenk für konischen Stift Gelenk für konischen Stift Scheibe, Leder Führung Bolzen Verbindungsgelenk für zylindrischen Stift Gelenkstift, zylindrisch, Ø 6,53 mm Gelenkstift, zylindrisch, Ø 6,53 mm Gelenkstift, konisch Ölfilz Nadelhebel für zylindrischen Stift Nadelhebel für konischen Stift Gewindestift Gewindestift | 1 1 4 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 |
| 26 27 28 29 30 | 22894J 22894H 96653 BP108 80643 | Set Screw Set Screw Roll pin Hex. Head Cap Screw Needle Lever Shaft | Gewindestift Gewindestift Spannhülse Sechskantschraube Welle für Nadelhebel | 1 1 1 1 |

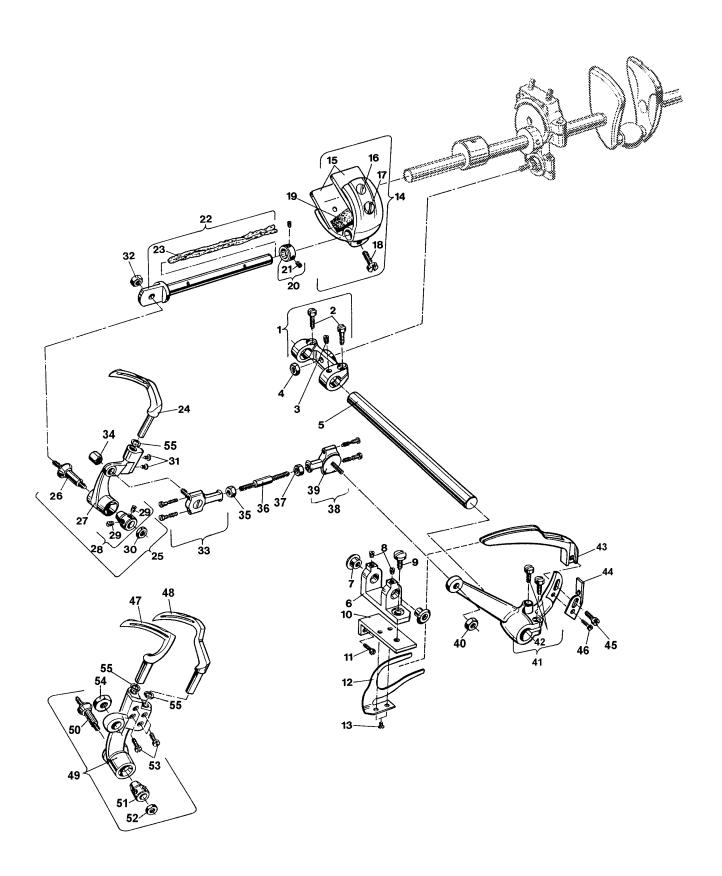


NEEDLE BAR, NEEDLE LEVER LINK, CRANK SHAFT, PULLEY, LOOPER DRIVE AND LOOPER AVOID ECCENTRIC NADELSTANGEN, NADELHEBELGELENK, KURBELWELLE, RIEMENSCHEIBE, GREIFERANTRIEBS- UND GREIFERSEITWEGEXZENTER

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | Beschreibung | Amt. Req. Anzahl |
|----------------------|------------------------------------|--|---|---------------------|
| 1 | 80717 | Needle Bar for 80700C | Nadelstange für 80700C | 1 |
| 2 3 | HA56 81559A | Needle Clamp Nut for 80700C Needle Bar Connection, straight pin | Nadelklemmutter für 80700C Nadelstangenmitnehmer, zylindisch, |] 1 |
| 3A | 81559 | for 80700C, marked "FK" Needle Bar Connection, taper pin | für 80700C, gezeichnet "FK" Nadelstangenmitnehmer, konisch, | 1 |
| 4 | BP108 | for 80700C, marked "GD" Hex. Head Cap Screw | für 80700C, gezeichnet "GD" Sechskantschraube | 1 |
| 5 | 22894Y | Set Screw | Gewindestiff | 1 |
| 6 7 | 22894W 81254B | Set Screw Eyelet for 80700C | Gewindestift Fadenöse für 80700C | 2 2 |
| 8 | 80717B | Needle Bar for 80700CD | Nadelstange für 80700CD | 1 |
| 9 10 | 80751 89 | Needle Holder for 80700CD Spot Screw | Nadelhalter für 80700CD Gewindestift |] |
| 11 | 22894W | Set Screw | Gewindestift | 2 |
| 12 | 80759A | Needle Bar Connection, straight pin for 80700CD, marked "FJ" | Nadelstangenmitnehmer. zylindrisch, für 80700CD, gezeichnet "FJ" | |
| 12A | 80759 | Needle Bar Connection, taper pin for 80700CD, marked "GC" | Nadelstangenmitnehmer, konisch, für 80700CD, gezeichnet "GC" | 1 |
| 13 | BP108 | Hex. Head Cap Screw | Sechskantschraube | 1 |
| 14 15 | 22894Y 22894W | Set Screw Set Screw | Gewindestift Gewindestift | 2 |
| 16 | 80669A | Tension Post Ferrule for 80700CD | Hülse f. Spannungsbolzen 80700CD | i |
| 17 | 81246 | Tension Post for 80700CD | Spannungsbolzen für 80700CD | ļ |
| 18 19 | 92132 80676 | Shank Screw for 80700CD Tension Disc for 80700CD | Zapfenschraube für 80700CD Spannungsscheibe für 80700CD | 1 4 |
| 20 | 81294 | Spacer Ring for 80700CD | Distanzring für 80700CD | ī |
| 21 | HA58C | Spring Ferrule for 80700CD | Federhülse für 80700CD | ļ |
| 22 23 | HA58F HA58D | Spring for 80700CD Tension Ferrule for 80700CD | Feder für 80700CD Spannungshülse für 80700CD | ¦ |
| 24 | 21111 | Collar for 80700CD | Stellring für 80700CD | i |
| 25 | 22743 | Set Screw | Gewindestift | 1 |
| 26 27 | 80655 81293 | Pin for 80700CD Thread Guide Collar for 80700CD | Stift für 80700CD Fadenführungsrolle für 80700CD | i |
| 28 | HS52B | Roller Stud Assembly for 80700CD | Rollenbolzen komplett für 80700CD | į |
| 29 30 | 22560 HA1286B | Set Screw | Gewindestift Feder |] |
| 31 | 12964C | Spring Spring Ball | Feder Federkugel | i |
| 32 | 81086C | Roller Stud | Rollenbolzen | 1 |
| 33 34 | 29066LA 80636A | Needle Lever Ball Link Guide Fork | Kugelgelenk am Nadelhebel Führungsgabel | l 1 |
| 35 | G22515A | Screw | Schraube | i |
| 36 | 80630C | Nut, left hand thread | Mutter, Linksgewinde | 1 |
| 37 38 | 80630 80630 G | Needle Lever Connecting Rod Felt wick | Nadelhebelverbindungsstange Ölfilz | !] |
| 39 | 80630D | Nut, right hand thread | Mutter, Rechtsgewinde | i |
| 40 | 80652 22587 | Shell | Lagerschale | 1 |
| 41 42 | PI18 | Screw Pin for felt wick | Schraube Stift für Ölfilz | 2 1 |
| 43 | 80822A | Crank Shaft | Kurbelwelle | į |
| 44 45 | HA66K 29442N | Woodruff Key Looper Drive Eccentric Assembly | Scheibenfeder Exzenter für Greiferantrieb komplett | 1 |
| 46 47 | 80636A G22515A | Guide Fork Screw | Führungsgabel Schraube | |
| 48 | AS38B | Looper Avoid Eccentric | Greiferseitwegexzenter | i |
| 49 50 | 22894K | Spot Screw, headless | Gewindestift mit Spitze |] |
| 50 51 | 80791A 80621A | Ball Bearing Assembly for crank shaft Hub for handwheel pulley | Kugellager komplett für Kurbelwelle Nabe für Handrad-Riemenscheibe | 1 1 |
| 52 | 81321B | Handwheel Pulley | Handrad-Riemenscheibe | i |
| 53 | 80 | Countersunk Screw | Senkschraube | 3 |
| 54 55 | 80674 80 | Lock Washer for hub Countersunk Screw | Befestigungsscheibe für Nabe Senkschraube | !] |
| 56* | A9469N | Adapter | Synchronisatorstutzen | į |
| 57* | 22574 | Countersunk Screw for A9469N | Senkschraube für A9469N | 3 |

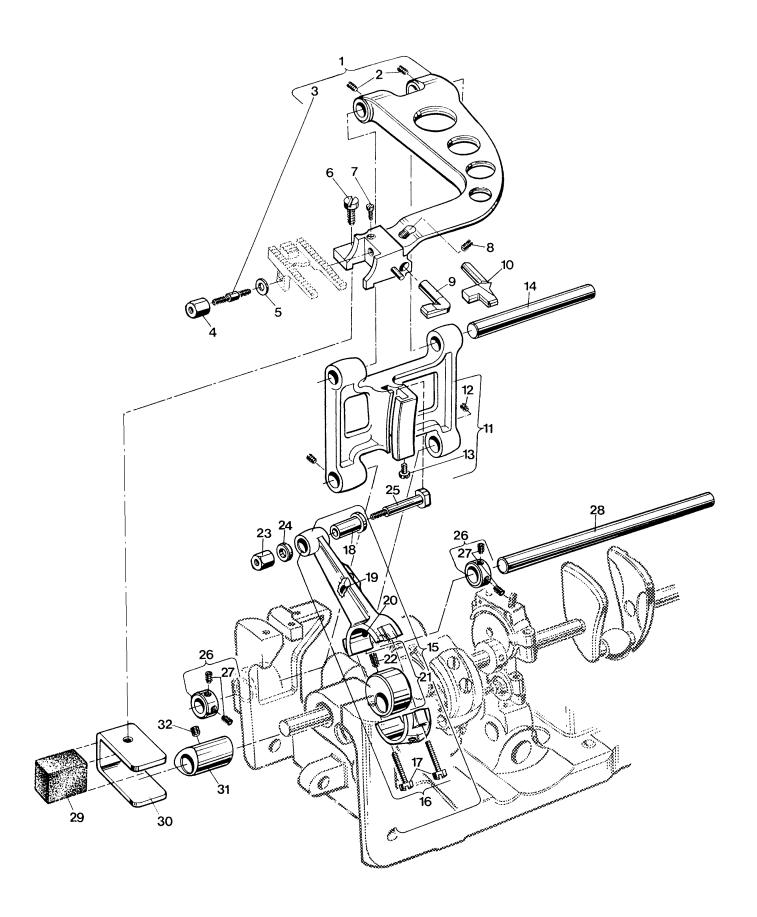
^{*} Extra order and charge item

^{*} Gegen zusätzliche Bestellung und Berechnung



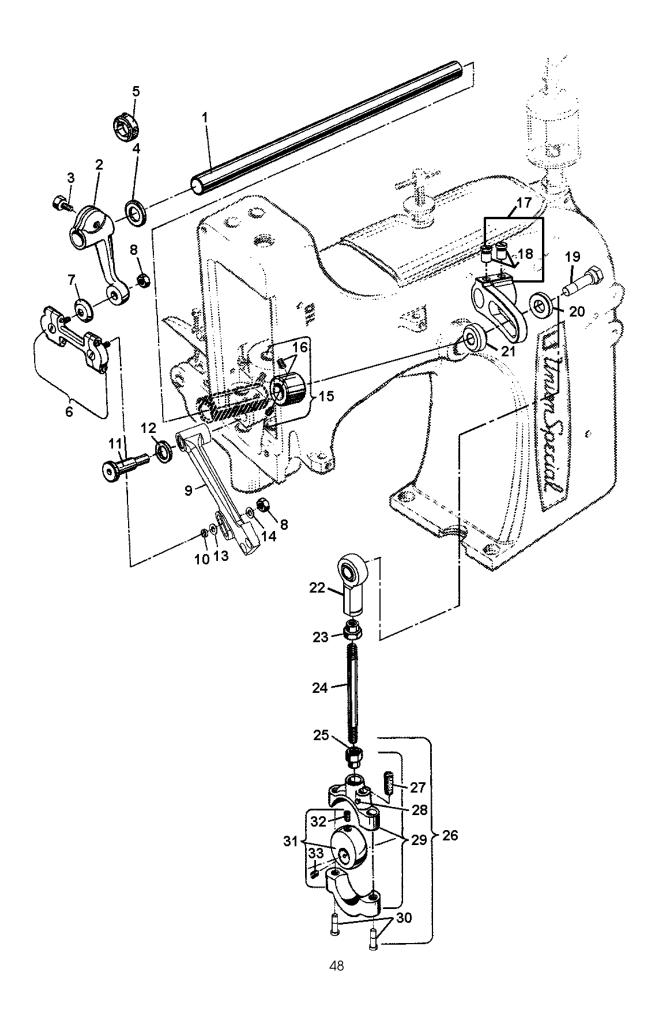
LOOPER AVOID ECCENTRIC FORK, LOOPER LEVER AND ROCKER, LOOPER THREAD CAST-OFF GABEL FÜR GREIFERSEITWEGEXZENTER, GREIFER, GREIFERANTRIEBSHEBEL UND GREIFERHEBEL, GREIFERFADENABZUG

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | Beschreibung | Amt. Req. Anzahl |
|----------------------|------------------------------------|---|---|---------------------|
| 1 | 80638A | Rocker for looper drive lever shaft | Schwinghebel für Greiferantriebswell | |
| 2 | 136 | Screw | Schraube | 2 |
| 3 | 96 | Spot Screw, headless | Gewindestift mit Spitze | 1 |
| 4 | 80691 | Nut | Mutter | l 1 |
| 5 6 | 80640 80653 B | Looper Drive Lever Rocker Shaft Bracket | Welle für Greiferantriebshebel Halter | |
| 7 | HA102A | Thread Eyelet | Fadenöse | 2 |
| 8 | 22743 | Set Screw | Gewindestift | 2 |
| 9 | 22548 | Screw | Schraube | ī |
| 10 | 80753C | Looper Thread Cast-off Support | Halter für Greiferfadenabzug | 1 |
| 11 | 97 | Screw | Schraube | 2 |
| 12 | 80804RD | Cast-off Hook | Abzugshaken | 1 |
| 13 | 222D | Countersunk Screw | Senkschraube | 2 |
| 14 15 | 80680 80680B | Looper Avoid Eccentric Fork Assembly Guide Plate | Führungsplättchen | mplett 1 2 |
| 16 | 94 | Screw | Schraube | 2 |
| 17 | 85 | Screw | Schraube | 1 |
| 18 | 22811B | Screw | Schraube | i |
| 19 | 80634EC | Oil Felt | Ölfilz | 1 |
| 20 | 482C | Collar | Stellring | 1 |
| 21 | 22894C | Set Screw | Gewindestiff | 2 |
| 22 23 | 80639 WO3 | Looper Shaft Wick Yarn, length 0,6 m (2ft.) | Greiferwelle Dochtwolle, 0,6 m lang | l 1 |
| 23 | VVO3 | (please specify length when ordering) | (beim Bestellen bitte Länge angel | nen) |
| 24 | AS26XA | Looper for 80700C | Greifer für 80700C | 1 |
| 25 | 29479 | Looper Rocker Assembly for 80700C | Greiferhebel komplett für 80700C | i |
| 26 | 15745B | Cone Stud | Kegelbolzen | 1 |
| 27 | 80613A | Looper Rocker | Greiferhebel |] |
| 28 | 15465F | Cone | Kegelring | I |
| 29 30 | 88 12987A | Set Screw Nut | Gewindestift Mutter | 2 1 |
| 31 | 73X | Screw for looper | Schraube für Greifer | 2 |
| 32 | 1280 | Nut for looper rocker | Mutter für Greiferhebel | ĺ |
| 33 | 80657A | Ball Joint Assembly | Kugelgelenk komplett | 1 |
| 34 | HA18A | Nut | Mutter | 1 |
| 35 | 269 | Nut, left-hand thread | Mutter, Linksgewinde | 1 |
| 36 | 80641 | Connecting Rod | Verbindungsstange | l 1 |
| 37 38 | 18 80658A | Nut, right-hand thread Ball Joint Assembly | Mutter, Rechtsgewinde Kugelgelenk komplett | |
| 39 | HS36K | Washer | Scheibe | , 1 |
| 40 | 12538 | Nut | Mutter | i |
| 41 | 80637X | Looper Drive Lever | Greiferantriebshebel | i |
| 42 | 22517 | Screw | Schraube | 2 |
| 43 | GR80623 | Looper Thread Take-up | Greiferfadenaufnehmer |] |
| 44 | 80858CX | Looper Thread Guide for 80700C | Greiferfadenführung für 80700C | l 1 |
| 15 | A10415 | Looper Thread Guide for 80700CD Screw | Greiferfadenführung für 80700CD | l 1 |
| 45 46 | 22569 22562B | Screw | Schraube Schraube | ! 1 |
| 47 | A8375 | Looper, front for 80700CD | Greifer, vorn für 80700CD | i |
| 48 | A8376 | Looper, rear for 80700CD | Greifer, hinten für 80700CD | į |
| 49 | A8377A | Looper Drive Lever for 80700CD | Greiferantriebshebel für 80700CD | 1 |
| 50 | 15745B | Cone Stud | Kegelbolzen | 1 |
| 51 | 15465F | Cone | Kegelring | ļ |
| 52 53 | 12987A | Nut Serou for leaper | Mutter | |
| 53 54 | 73X 12982 | Screw for looper Nut for 80700CD | Schraube für Greifer Mutter für 80700CD | 4 1 |
| 55 55 | 80137A | Washer | Scheibe | 3 |
| | | | | - |



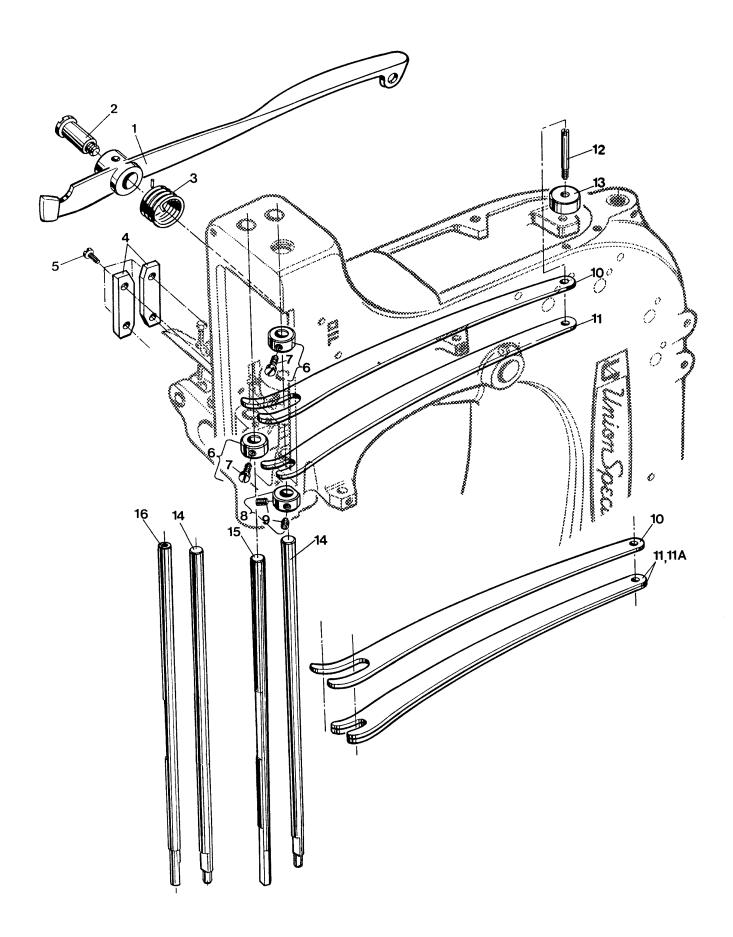
FEED MECHANISM TRANSPORT-MECHANISMUS

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | <u>Beschreibung</u> | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|----------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 | 80634R | Feed Bar | Transporteurträger | 1 |
| 2 | 88 | Set Screw | Gewindestift | 2 |
| 3 | 80686C | Stud Bolt | Stehbolzen | 1 |
| 4 | G5144 | Nut for 80700C | Mutter für 80700C |] |
| | 5144 | Nut for 80700CD | Mutter für 80700CD | 1 |
| 5 | 69H | Washer | Scheibe | 1 |
| 6 | 93A | Screw | Schraube | 1 |
| 7 | 97X | Screw for feed dog height adjustment | | stellung 1 |
| 8 | HA95 | Screw for needle guard | Schraube für Nadelanschlag | 1 |
| 9 | 80625 | Needle Guard for 80700C | Nadelanschlag für 80700C | 1 |
| 10 | 80825RD | Needle Guard for 80700CD | Nadelanschlag für 80700CD | 1 |
| 11 | 80633 | Feed Rocker | Transportrahmen | 1 |
| 12 | 89 | Set Screw | Gewindestift | 2 |
| 13 | 73A | Screw for stitch regulating stud | Schraube für Stichregulierungsbol | zen 1 |
| 14 | 11 | Feed Bar Shaft | Welle für Transporteurträger | 1 |
| 15 | 29099S | Feed Drive Eccentric Assembly | Transportantriebsexzenter | 1 |
| 16 | 80651A | Connection | Verbindungslager | 1 |
| 17 | 22587 | Screw | Schraube | 2 |
| 18 | 80654 | Flange Bushing | Bundbuchse | 1 |
| 19 | 666-121 | Felt Wick | Ölfilz | 1 |
| 20 | 666-19 | Felt Wick | Ölfilz | 1 |
| 21 | 80695A | Eccentric | Exzenter | 1 |
| 22 | 22894L | Spot Screw, headless | Gewindestift mit Spitze | 1 |
| 23 | HA18A | Nut for stitch regulating stud | Mutter für Stichstellerbolzen | 1 |
| 24 | HA20A | Washer | Scheibe | 1 |
| 25 | 80696 | Stitch Regulating Stud | Stichstellerbolzen | 1 |
| 26 | 482C | Collar | Stellring | 2 |
| 27 | 22894C | Set Screw | Gewindestift | 2 |
| 28 | 8A | Reed Rocker Shaft | Welle für Transportrahmen | 1 |
| 29 | 80634EB | Felt Wick | Ölfilz | 1 |
| 30 | 80634E | Feed Lift Eccentric Fork | Gabel Für Transporthubexzenter | 1 |
| 31 | 80206 | Feed Lift Eccentric | Transporthubexzenter | 1 |
| 32 | 22894D | Spot Screw, headless | Gewindestift mit Spitze | 1 |



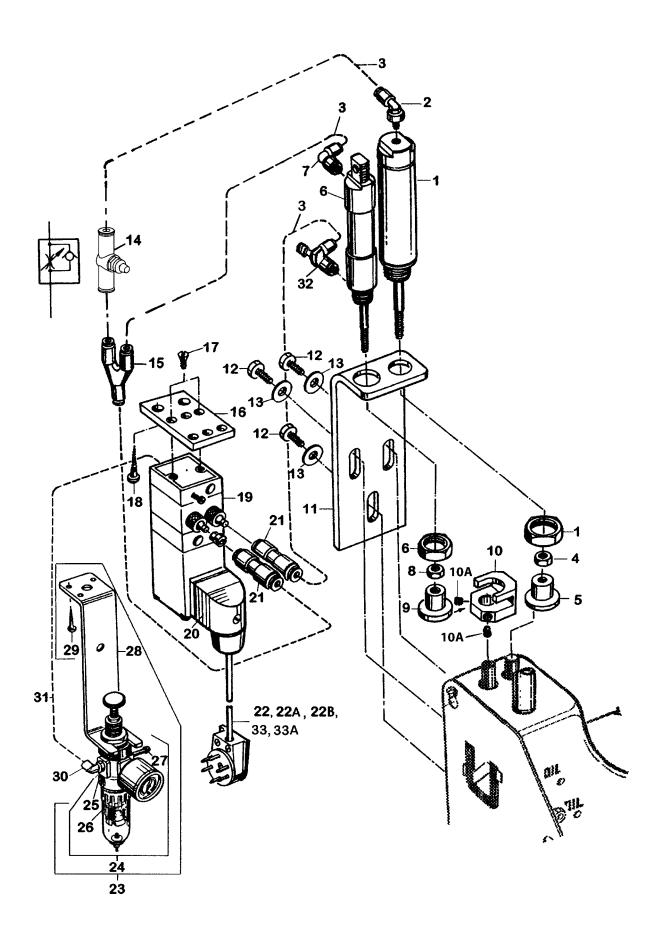
UPPER FEED DRIVE MECHANISM OBERTRANSPORT-ANTRIEBSMECHANISMUS

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | <u>Beschreibung</u> | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|----------------------|------------------------------------|--|--|-----------------------------------|
| 1 | 80722 | Drive Shaft | Antriebswelle | 1 |
| 2 | 80791 | Drive Lever | Antriebshebel | 1 |
| 3 | BP108 | Hex. Head Cap Screw | Sechskantschraube |] |
| 4 | 52951C | Washer | Scheibe |] |
| 5 | 57847 | Collar for 80700CD3, CD4 | Stellring für 80700CD3, CD4 | |
| 6 | 80755 | Connecting Link Assembly | Verbindungsgelenk komplett | |
| 7 | HS36K | Washer | Scheibe | I |
| 8 | 18 80734 | Nut | Mutter | 2 |
| 9 10 | 21212 | Feed Lever | Transporteurhebel | 1 |
| 11 | 81235 | Ring Stud for 80700C3, C4 | Ring Bolzen für 80700C3, C4 | 1 |
| 1 1 | 80735C | Stud for 80700C3, C4 Stud for 80700CD3, CD4 | Bolzen für 80700C3, C4 Bolzen für 80700CD3, CD4 | 1 |
| 12 | 51242L | Washer as required | Scheibe nach Bedarf | 1 - 4 |
| 13 | 20 | Washer | Scheibe | ' 1 - |
| 14 | 2165D0.5 | Washer | Scheibe | i |
| 15 | 51147 | Collar | Stellring | j |
| 16 | 95 | Set Screw | Gewindestift | 2 |
| 17 | 80790A | Rock Lever | Kulissenhebel | 1 |
| 18 | 22884 | Screw | Schraube | 2 |
| 19 | 80786 | Stud | Bolzen | 1 |
| 20 | 21712A | Washer | Scheibe | 1 |
| 21 | 21711A | Nut | Mutter | 1 |
| 22 | 29066Z | Ball Joint Assembly | Kugelgelenk komplett |] |
| 23 | 80630C | Nut, left hand thread | Mutter, Linksgewinde | |
| 24 | 80745A | Connecting Rod | Verbindungsstange | ļ |
| 25 | 80630D | Nut, right hand thread | Mutter, Rechtsgewinde | l 1 |
| 26 27 | 80740B | Drive Eccentric Assembly Felt Wick | Antriebsexzenter komplett Ölfilz | 1 |
| 27 28 | 666-19 PI18 | Pin | Stift |] 1 |
| 20 29 | 80745 | Shell | Lagerschale | 1 |
| 30 | 22587 | Screw | Schraube | 2 |
| 31 | 80740A | Eccentric | Exzenter | 1 |
| 32 | 22894C | Set Screw | Gewindestift | i |
| 33 | 22894L | Spot Screw, headless | Gewindestift mit Spitze | i |
| | | ' | ' | |



PRESSER BAR, PRESSER BAR SPRINGS AND PRESSER FOOT LIFTER LEVER DRÜCKERFUSS-STANGEN, FEDERN FÜR DRÜCKERFUSS-STANGEN UND DRÜCKERFUSS-LIFTERHEBEL

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | Description | <u>Beschreibung</u> | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|--------------------------------------|--|---|--|-----------------------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7 8 | 80648 420 80649 80631 94 81566A 99376A 80666D | Lifter Lever Shoulder Screw for lifter lever Spring Guide Plate Screw Collar Screw Collar | Lifterhebel Ansatzschraube für Lifterhebel Feder Führungsplättchen Schraube Stellring Schraube Stellring | 1 1 2 4 2 1 |
| 9 | 22894C | Set Screw | Gewindestift | 2 |
| 10 11 | 80663 80664 | Leaf Spring, upper Leaf Spring, lower for 80700C3, C4 | Blattfeder, oben Blattfeder, unten für 80700C3, C4 | 1 |
| 11A | 80664 | Leaf Spring, lower for 80700CD3, CD4 | Blattfeder, unten für 80700CD3, CD4 | 2 |
| 12 13 | 80767A 80766 | Shank Screw Spring Rest | Schaftschraube Federunterlage | l 1 |
| 14 15 16 | 80661B 80760A 80743 | Presser Bar, right Presser Bar, left for 80700C3, C4 Presser Bar, left for 80700CD3, CD4 | Drückerfußstange, rechts Drückerfußstange, links für 80700C3, Drückerfußstange, links für 80700CD3 | |



80700CD4, C4

ELECTRO-PNEUMATIC PARTS KIT FOR UPPER FEED PRESSURE AND LIFTER FOR 80700 WITH ELECTRONIC DRIVE ELEKTROPNEUMATIK-TEILESATZ FÜR OBERTRANSPORTDRUCK UND -LIFTUNG FÜR 80700 MIT ELEKTRONIK-ANTRIEB

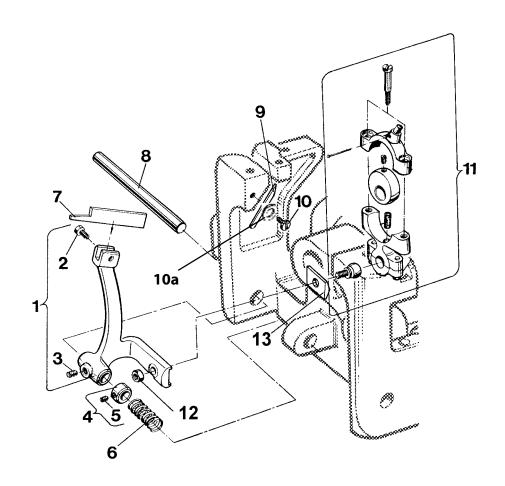
| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | Description | Beschreibung | Amt. Req. Anzahl |
|---|---|--|---|--|
| 1-33 1-22, 24-34 | A10455-807E A10455H | Electro-Pneumatic Parts Kit for upper feed pressure and lifter for 80700CD4 Electro-Pneumatic Parts Kit for upper feed pressure, lifter and (hot) thread chain cutter for 80700 | Elektropneumatik-Teilesatz für C transportdruck und -liftung für 80700 Elektropneumatik-Teilesatz für C transportdruck, -liftung und Fadenke (Heiß) Abschneider für 80700 | CD4 Ober- 1 |
| 1 2 3* 4 5 6 7 8 9 10 10A 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 | 671A1 999-411G1/8-4 1314003 21233FB 671G22 999-194Q GR-999-411M5-4 95291 671G23 671C25 22894C 80783 99373G HA20B 671-168 999-430-4-4 99590J 95111 90561K GR-999-174D GR-998-429B 999-292 | Nut Cylinder Rod End Connection Screw Bracket Screw Washer Speed Regulating Valve Coupling Bracket Screw Wood Screw 4 Way Solenoid Valve 24 V DC Coupler Plug Coupling Cable with plug, 37 pins, for 997A735, not shown | Luftzylinder mit Mutter Winkeleinschraubanschluß PA-Schlauch 4 x 0,65, Länge 3 m 6Kt Mutter Druckstück Luftzylinder mit Mutter Winkeleinschraubanschluß 6Kt Mutter Druckstück Mitnehmer Gewindestift Halter für Zylinder 6Kt Schraube Scheibe Drosselrückschlagventil Y-Steckanschluß Platte für Magnetventil Senkschraube Holzschraube 4/2 Wege-Magnetventil 24 V DC Gerätedose Steckkupplung Steuerltg. mit Stecker, 37 Stifte, für 997A735, nicht abgebildet | 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 3 3 1 1 1 1 2 2 1 1 2 1 |
| 22A** 22B** | 90233CX 995-852F | Cable with plug, 6 pins, for 997A730 Cable with plug, 37 pins, for 997A852, not shown | Steuerltg. mit Stecker, 6 Stifte, für 997 Steuerltg. mit Stecker, 37 Stifte, für 997A852, nicht abgebilder | A730 1 1 |
| 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32* 33 33A** | GR-99683M 999-179 999-254N 999-254D 999-210A 99683C 90561K 999-411G1/8-6 1314001 999-460M5-4 995-735QH | Filter Regulator Assembly Filter Regulator O-Ring Filter Glass with condence drain Barbed Fitting Holder Wood Screw Coupling PA-Tube 6 x 1, length 1.5 m Speed Regulating Coupling Cable with plug, 37 pins, for 997A735, not shown Cable with plug, 37 pins, for 997A852, not shown | Filterdruckminderer, komplett Filterdruckminderer O-Ring Filterglas mit Ablaßventil Stecknippel Halter Holzschraube Winkeleinschraubanschluß PA-Schlauch 6 x 1, Länge 1,5 m Drosselrückschlag-Verschraubung Steuerleitung mit Stecker, 37 Stifte, fü 997A735, nicht abgebildet Steuerleitung mit Stecker, 37 Stifte, fü 997A852, nicht abgebildet | |

^{*} Please indicate part No., description and required length when ordering.

^{**} Extra order and charge item

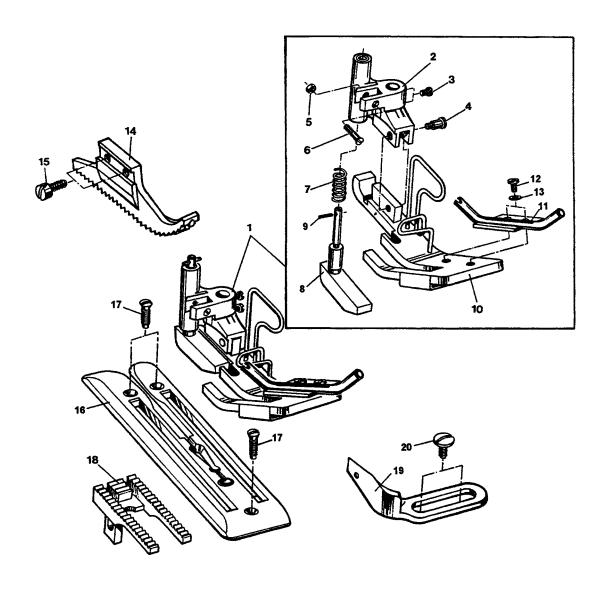
Geben Sie beim Bestellen bitte Teil-Nr., Beschreibung und die benötigte Länge an.

^{**} Gegen zusätzliche Bestellung und Berechnung



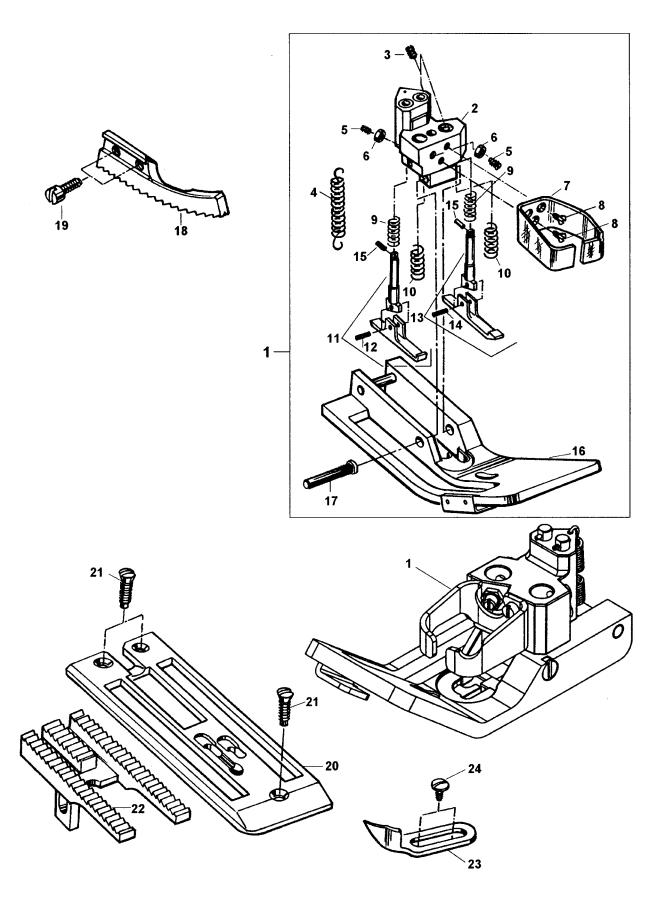
THREAD CHAIN CUTTER KNIVES AND CHAIN CUTTER DRIVE FOR 80700 C3, C4 FADENKETTEN-ABSCHNEIDMESSER UND KETTEN-ABSCHNEIDMESSERANTRIEB FÜR 80700 C3, C4

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | <u>Beschreibung</u> | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|--|---|--|---|---|
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 10a 11 11 12 | 80671 22852G 98 460 88 110-4 80677 459 80675 88D 8372A 29132S 18 80670 | Knife Bar Screw for upper knife Screw Collar Set Screw Spring Upper Knife Shaft for chain cutter knife Lower Knife Screw for lower knife Washer Connection Ass. for chain cutter drive Nut Fiber Plate | Messerantriebshebel Schraube für Obermesser Schraube Stellring Gewindestift Feder Obermesser Achse für Kettenabschneidmesser Untermesser Schraube für Untermesser Scheibe Verbindungslager für Messerantrieb komp Mutter Fiberplättchen | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 blett 1 |
| 13 | 00070 | Fiber Pidre | riberpiationen | I. |



SEWING PARTS, STYLE 80700C3, C4 NÄHTEILE, MASCHINE 80700C3, C4

| Ref. No Pos. N | o. <u>Part No.</u> r. <u>Teil Nr.</u> | Description | Beschreibung | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|-------------------|--|---|--|-----------------------------------|
| 1 | 80720C | Presser Foot with filler cord guide opening dia. 5 mm | Drückerfuß mit Dichtungskordel-Führungsö Durchmesser 5 mm | offnung 1 |
| 2 | 80730E | Presser Foot Shank | Drückerfußnabe | 1 |
| 3 | 22570 | Screw | Schraube | 2 |
| 2 3 4 5 | HA65E | Shoulder Screw | Ansatzschraube | 1 |
| 5 | 907 | Nut | Mutter | 1 |
| 6 | 22525C | Countersunk Screw | Senkschraube | 1 |
| 7 | 80730F | Spring | Feder | 1 |
| 8 | 80730D | Chaining Section | Kettelstück | 1 |
| 9 | 80620H | Sleeve | Spannhülse | 1 |
| 10 | 80730B | Presser Foot Bottom | Drückerfußsohle | 1 |
| 11 | 80730C | Filler Cord Guide | Dichtkordelführung | 1 |
| 12 | 99293 | Screw | Schraube | 2 |
| 13 | 95955 | Washer | Scheibe (" aazaa aa a a | 2 |
| 14 | 81226AF | Upper Feed Dog for 80700C3, C4 | Obertransporteur für 80700C3, C4 | I |
| 15 | 136A | Screw for 80700C3, C4 | Schraube for 80700C3, C4 | 2 |
| 15A | 99286A | Screw for 80700C3, C4 | Schraube for 80700C3, C4 | 2 |
| 16 | 80724C | Throat Plate with filler cord guide | Stichplatte mit Dichtungskordel-Führungsö | ffnung I |
| | | opening dia. 5 mm and guiding tube | Durchmesser 5 mm und Führungsrohr | |
| 1/ / | 007045 | for 80700C3, C4 | für 80700C3, C4 | <i>44</i> 1 |
| 16A | 80724E | Throat Plate with filler cord guide | Stichplatte mit Dichtungskordel-Führungsö | |
| | | opening dia 5 mm but without guiding | Durchmesser 5 mm jedoch ohne Führungs | HOH |
| 17 | 80 | tube for 80700C3, C4 Countersunk Screw | für 80700C3, C4 Senkschraube | 3 |
| 18 | G80605E | Feed Dog for 80700C3, C4 | Transporteur für 80700C3, C4 | ა 1 |
| 19 | 81203 | | Stoff-Führung | 1 |
| 20 | 22548 | Edge Guide Screw | Schraube | 2 |
| 20 | 22040 | OCI C W | JULITUUDE | |

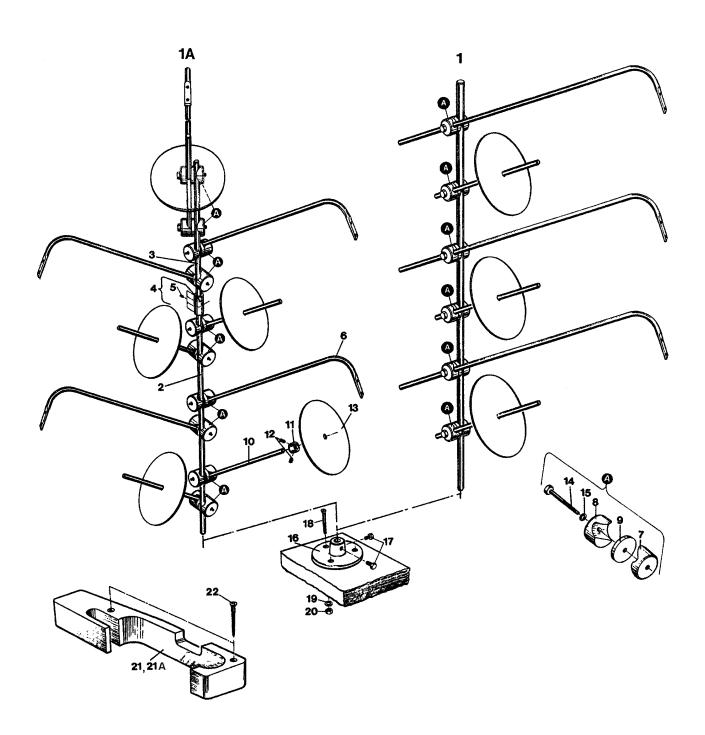


SEWING PARTS, STYLE 80700CD3 / CD4 NÄHTEILE, MASCHINE 80700CD3 / CD4

| <u>Ref. No.</u> <u>Pos. Nr.</u> | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | Beschreibung | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|------------------------------------|------------------------------------|---|--|-----------------------------------|
| 1 | 80720DA | Presser Foot with filler cord guide opening dia. 6 mm | Drückerfuß mit Dichtungskordel-Führungöffnung Durchmesser 6 mm | gs- 1 |
| 2 | 80730HA | Presser Foot Shank | Drückerfußnabe | 1 |
| 3 | 22894C | Screw | Gewindestift | 3 |
| 4 | 80732B | Spring | Drückerfußfeder | 1 |
| 5 | 22560A | Screw | Gewindestift | 2 |
| 6 | 12934A | Nut | Sechskantmutter | 2 |
| 7 | 80796A | Finger Guard | Fingerschutz | 1 |
| 8 | 91 | Screw | Zylinderschraube | 1 |
| 9 | 80730N | Presser Foot Spring | Drückerfußfeder | 2 2 |
| 10 | 80730M | Presser Foot Spring | Drückerfußfeder | 2 |
| 11 | 80730K | Presser Foot Yielding Section | Drückerfuß Kettelstück links | 1 |
| 12 | 96502 | Parallel Pin | Zylinderstift | 1 |
| 13 | 80730J | Presser Foot Yielding Section | Drückerfuß Kettelstück rechts | 1 |
| 14 | 96502 | Parallel Pin | Zylinderstift | 1 |
| 15 | 80620H | Sleeve | Spannhülse | 2 |
| 16 | 80730GA | Presser Foot Bottom | Drückerfußsohle | 1 |
| 17 | 22856C | Parallel Pin | Zylinderstift | 1 |
| 18 | 80726 | Upper Feed Dog | Obertransporteur | 1 |
| 19 | 22868G | Screw | Schraube | 2 |
| 20 | 80724D | Throat Plate with filler cord guide | Stichplatte mit Dichtungskordel-Führung | gs- 1 |
| | | opening dia 5 mm | öffnung Durchmesser 5 mm | |
| 21 | 80 | Countersunk Screw | Senkschraube | 3 |
| 22 | 80705 | Feed Dog | Transporteur | 1 |
| 23 | 80703 | Edge Guide | Stoff-Führung | 1 |
| 24 | 22548 | Screw | Schraube | 2 |

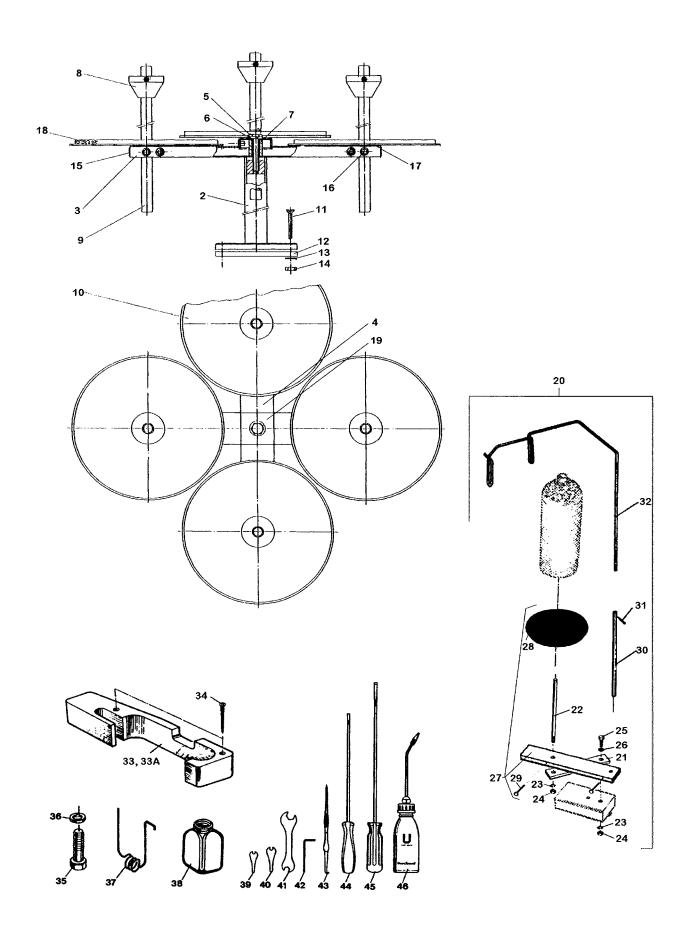
^{*} Extra order and charge item

^{*} Gegen zusätzliche Bestellung und Berechnung



ACCESSORIES ZUBEHÖR

| Ref. No. Pos. Nr. | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Description</u> | <u>Beschreibung</u> | <u>Amt. Req.</u> <u>Anzahl</u> |
|----------------------|------------------------------------|---|--|-----------------------------------|
| 1 | 93065B3 | Thread Stand, 3 Cones | Fadenständer, 3-teilig | 1 |
| 1A | 93065B5 | Thread Stand, 5 Cones | Fadenständer, 5-teilig | 1 |
| 2 | 93065BCB | Thread Stand Rod | Fadenträgerstange | 1 |
| 3 | 93065BCA | Thread Stand Rod | Fadenträgerstange | 1 |
| 4 | 93065BM | Coupling | Muffe | 1 |
| 5 | 99265 | Set Screw | Gewindestift | 1 |
| 6 | 93065BE | Thread Guide | Fadenführung | 3/5 |
| 7 | 93065BG | Clamp Washer for 16 mm | Spannscheibe für 16 mm | 6/10 |
| 8 | 93065BJ | Clamp Washer for 12 mm | Spannscheibe für 12 mm | 6/10 |
| 9 | 93065BL | Washer | Scheibe | 6/10 |
| 10 | 93065BD | Spool Pin | Spulenstift | 3/5 |
| 11 | G41041B | Collar | Stellring | 3/5 |
| 12 | 531 | Set Screw | Gewindestift | 6/10 |
| 13 | 90805K | Spool Seat Disc | Fadenteller | 3/5 |
| 14 | 95068A | Hex. Head Cap Screw | Sechskantschraube | 6/10 |
| 15 | 96201 | Locking Ring | Federring | 6/10 |
| 16 | 93065BA | Base | Fuß | 1 |
| 17 | 95003 | Hex. Head Cap Screw | Sechskantschraube | 2 3 3 3 |
| 18 | 95141A | Countersunk Screw | Senkschraube | 3 |
| 19 | 96902 | Washer | Scheibe | 3 |
| 20 | 95250 | Hex. Nut | Sechskantmutter | 3 |
| 21 | 99681J | Belt Guard for handwheel | Riemenschutz für Handrad | 1 |
| 21A | 99681JA | Belt Guard for handwheel with snychronizer | Riemenschutz für Handrad mit Synchronisator | 1 |
| 22 | 90562D | Countersunk Wood Screw | Senkholzschraube | 1 |



ACCESSORIES ZUBEHÖR

| 1 93065D2 Thread Stand, 2 Cones Fadenständer, 2-teilig 1 1A 93065D3 Thread Stand, 3 Cones Fadenständer, 3-teilig 1 1B 93065D4 Thread Stand, 4 Cones Fadenständer, 4-teilig | 1 1 |
|--|---|
| 1 | 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 4 5 4 5 4 4 4 4 4 4 |

NUMERICAL INDEX OF PARTS NUMMERISCHES TEILEVERZEICHNIS

| 1021U 63 | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Page</u> <u>Seite</u> |
|---|------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 1021U 63 | | | 22742 20 42 | 15 | 72 4 47 | | 90665D 27 | |
| 102 U 63 | | | | 43 | | | | |
| 107 37, 39 | 1021U 63 | | | | | | | |
| 108 | | | | | | | | |
| 11 47 22884 49 8026 47 80669A 43 110-2 37, 39 22891 33 80250A 39 80670 55 116 63 22894D 47 80250C 39 80673CB 37, 39 116 63 22894D 47 80293A 33 80674 43 12538 45 22894H 41 8043B 35 80676 43 12934A 59 22894L 31 80463A 63 80676 43 12982A 59 22894W 33 8163A 63 80676 43 12984A 59 22894W 41 49 80613A 45 80677 55 12987A 45 22894W 41 43 80620H 57 80680 45 1314001 53 258 41 80 | | | | | | | | |
| 110-2 37, 39 | | | | | | | | |
| 110-4 55 | | | | | | | | |
| 116 | | | | 00 41 | | | | |
| 116A 63 | | | | | | | | 20 |
| 12538 45 | | | | 49, 31, 39 | | | | 19 |
| 1280 45 22894J 33, 41 80440 35 80676 43 12934A 59 22894K 33, 43 80463A 63 80676 37, 39 12964C 37, 39, 43 22894L 47, 49 80613A 45 80677 55 12987A 45 22894W 41, 43 80620H 57, 59 80680 45 12987A 45 22894Y 41, 43 80621A 43 80680 45 1314001 53 258 41 80622 47 80683 35 1314003 53 258 35 80630 43 80680C 47 136 45 269 45 80630C 43, 49 80689D 33 15430L 33 29066LA 43 80630D 43, 49 80689D 33 15445F 45 29096S 49 80631 51 80692DA 33 15745B 45 29098 47 80633 47 80692EA 33 18 45, 49, 55 29132S 55 80634E 47 80694DA 33 18 45, 49, 55 29142N 43 80634EB 47 80694DA 33 21111 43 29479 45 80634EB 47 80694DA 33 | | | | | | | | |
| 12934A 59 | | | | | | | | |
| 12964C 37, 39, 43 22894L 47, 49 80613A 45 80677 55 12982 45 22894W 43 80620H 57, 59 80680 45 12987 45 22894Y 41, 43 80621A 43 80680B 45 1314001 53 258 41 80625 47 80683 35 1314003 53 258 41 80625 47 80683 35 1314003 53 258 41 80625 47 80683 35 1366 45 269 45 80630C 43, 49 80689C 33 136A 57 28C 37, 39 80630D 43, 49 80689C 33 136A 57 28C 37, 39 80630D 43, 49 80689D 33 15430L 33 29066LA 43 80630G 43 80691D 45 15465F 45 29096S 47 80633 47 80692DA 33 15745B 45 29099S 47 80633 47 80692DA 33 15745B 45 29099S 47 80634E 47 80694DA 33 15745B 45 29042VA 43 80634EB 47 80694DA 33 21111 43 29479 45 80634EB 47 80694DA 33 21111 43 29479 45 80634EB 47 80696A 47 21202 63 35733B 35 80634F 47 80696 A 7 21204 63 420 51 80636A 43 80701A 35 21233FB 53 460 55 80638A 45 80701B 35 21233FB 53 460 55 80638A 45 80701C 35 21338FB 63 482C 45, 47 80639 45 80701C 35 213393M 63 51134V 41 80639FA 33 80705 59 21711A 49 51147 49 80640 45 80715 41 21712A 49 51242L 49 80640 45 80715 41 21712A 49 51242L 49 80640 45 80715 41 222D 45 5144 47 80649 33 80705 59 22550C 57 531 61 80644 33 80720C 57 22528 35 57847 49 80644 41 80717 43 22550C 57 531 61 80644 33 80720C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80730C 57 22560 37, 39, 43 666-160 41 80654 47 80730D 57 22560 37, 39, 43 666-160 41 80654 47 80730D 57 | | | | | | | | |
| 12982 45 22894W 43 80620H 57, 59 80680 45 12987A 45 22894Y 41, 43 80621A 43 80680B 45 1314001 53 258 41 80625 47 80683 35 1314003 53 258 41 80625 47 80683 35 1314003 53 258 35 80630 43 80680C 47 136 45 269 45 80630C 43, 49 80689C 33 15430L 33 29066LA 43 80630G 43 80689D 33 15430L 33 29066LA 43 80630G 43 80692DA 33 15430L 45 29066Z 49 80631 51 80692DA 33 15745B 45 29099S 47 80633 47 80692DA 33 15745B 45 29099S 47 80633 47 80694DA 33 20 49 29442N 43 80634EB 47 80694DC 33 21111 43 29479 45 80634EC 45 80694DA 33 21112 49 459 55 80634E 47 80694DA 35 21202 63 35733B 35 80634E 47 80694DA 35 21212 49 459 55 80638A 47 80696 47 21204 63 420 51 80636A 43 80701A 35 21213FB 53 460 55 80638A 45 80701B 35 21388R 63 482C 45, 47 80639EA 43 80701C 35 21393M 63 51134V 41 80639EA 33 80703 59 21711A 49 51147 49 80640 45 80711E 35 21251C 49 51147 49 80640 45 80711E 45 2225C 57 531 61 80644 33 80715A 41 2221D 45 5144 47 80641 45 80711F 43 2225C 57 531 61 80644 33 80720C 57 22560 37, 39, 43 666-19 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-19 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-260 41 80659A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-260 41 80659A 45 80730C 57 22560 45 666-79 33 80657A 45 80730C 57 22560 45 666-79 33 80657A 45 80730C 57 22560 45 666-79 33 80657A 45 80730C 57 2256 | | 43 | | | | | | |
| 12987A 45 22894Y 41, 43 80621A 43 80680B 45 1314001 53 258 41 80625 47 80683 35 1314003 53 258 41 80625 47 80683 35 1314003 53 258 41 80625 47 80686 47 136 45 269 45 80630C 43, 49 80689C 33 136A 57 28C 37, 39 80630D 43, 49 80689D 33 15430L 33 29066LA 43 80630G 43 80689D 33 15430L 33 29066LA 43 80630G 43 80691 45 15465F 45 29066Z 49 80631 51 80692DA 33 15745B 45 29099S 47 80633 47 80692DA 33 18 45, 49, 55 29132S 55 80634E 47 80694DA 33 18 45, 49, 55 29142N 43 80634EB 47 80694DA 33 18 49 29442N 43 80634EC 45 80694DA 33 1111 43 29479 45 80634EC 45 80695A 47 12102 63 35733B 35 80634F 47 80696 47 12104 63 420 51 80636A 43 80701A 35 12121 49 459 55 80637X 45 80701B 35 12133FB 53 460 55 80638A 45 80701C 35 12138R 63 482C 45, 47 80639 45 80701C 35 12138B 63 482C 45, 47 80639 45 80701C 35 12171A 49 51147 49 80640EA 33 80705 59 121711A 49 51147 49 80640EA 33 80715 41 121712A 49 51242L 49 80640EA 33 80715 41 121712A 49 51242L 49 80640EA 33 80715 41 1222D 45 52951C 49 80643 41 80717B 43 12255C 57 531 61 80644 45 80711 43 2225D 45 50951C 49 80644 45 80711 43 225560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80720C 57 22568 45 66-19 47, 49 80653 B 45 80720C 57 22560B 37, 39, 43 666-66 666-19 47, 49 80653 B 45 80730B 57 22560B 37, 39 666-19 47, 49 80655A | | , 13 | | | | | | |
| 1314001 53 | | | | | | | | |
| 1314003 53 | | | | | | | | |
| 136 45 269 45 80630C 43, 49 80689C 33 136A 57 28C 37, 39 80630D 43, 49 80689D 33 15430L 33 29066LA 49 80631 51 80692 L 45 15455F 45 29066Z 49 80631 51 80692DA 33 15745B 45 29099S 47 80633 47 80692EA 33 18 45, 49, 55 29132S 55 80634E 47 80694DA 33 20 49 29442N 43 80634EB 47 80694DA 33 21111 43 29479 45 80634E 47 80694DA 33 211202 63 35733B 35 80634E 47 80696 47 21204 63 420 51 80636A 43 80701A 35 212121 49 459 55 80637X 45 80701C 35 21337B 53 460 55 80638A 45 80701C 35 21393M 63 51134V 41 80639EA 33 80703 59 21711A 49 5114Y 41 80639FA 33 80705 59 21711A 49 5144Y 41 80639FA 33 80715 A 41 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<> | | | | | | | | |
| 136A 57 | | | | | | | | |
| 15430L 33 | | | | | | | | |
| 15465F 45 | | | | | | | | |
| 15745B 45 | | | | | | | | |
| 18 45, 49, 55 29132S 55 80634E 47 80694DA 33 20 49 29442N 43 80634EB 47 80694DC 33 21111 43 29479 45 80634EC 45 80695A 47 21202 63 35733B 35 80634EC 45 80696 47 21204 63 420 51 80636A 43 80701A 35 21212 49 459 55 80637X 45 80701B 35 21233FB 53 460 55 80638A 45 80701C 35 21393M 63 482C 45, 47 80639 45 80701C 35 2165Do.5 49 51134V 41 80639FA 33 80703 59 21711A 49 51147 49 80640 45 80715 41 21712A 49 51242L 49 80640 45 80715 41 22517 45 52951C 49 80640 45 80717 43 22525C 57 531 61 80644 43 80717B 43 22525E 35 57847 49 80648 51 80717B 43 22539 33 64Y 35 80649 51 80720C 57 22539 33 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> | | | | | | | | |
| 20 49 29442N 43 80634EB 47 80694DC 33 21111 43 29479 45 80634EC 45 80695A 47 21202 63 35733B 35 80634R 47 80696 47 21204 63 420 51 80636A 43 80701A 35 21212 49 459 55 80637X 45 80701E 35 21233FB 53 460 55 80638A 45 80701C 35 21393M 63 482C 45, 47 80639 45 80701CB 35 2165D0.5 49 51134Y 41 80639FA 33 80703 59 21711A 49 51147 49 80640 45 80715 41 21712A 49 51242L 49 80640EA 33 80715A 41 22517 45 52951C 49 80641 45 80717 43 22525 57 531 61 80643 41 80717B 43 225248 35 57847 49 80648 51 8072DDA 59 22539 33 64Y 35 80649 51 8072DDA 59 22560 37, 39, 43 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 | | | | | | | | |
| 21111 43 | | | | | | | | |
| 21202 63 | | | | | | | | |
| 21204 63 | | | | | | | | |
| 21212 49 | | | | | | | | |
| 21233FB 53 | | | | | | | | |
| 21388R 63 | | | | | | | | |
| 21393M 63 51134V 41 80639EA 33 80703 59 2165D0.5 49 51134Y 41 80639FA 33 80705 59 21711A 49 51147 49 80640 45 80715 41 21712A 49 51242L 49 80640EA 33 80715A 41 222D 45 5144 47 80641 45 80717 43 22517 45 52951C 49 80643 41 80717B 43 22525C 57 531 61 80644 33 80720C 57 22528 35 57847 49 80648 51 80720DA 59 22539 33 64Y 35 80649 51 80722 49 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560B 37, 39 666-260 41 80654 47 80730B 57 2256B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80657A 45 80730C 57 22570 57 671A1 53 80658A 45 80730F 57 22574 35, 43 671C25 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80661B 51 80730HA 59 | | | | | | | | |
| 2165D0.5 49 51134Y 41 80639FA 33 80705 59 21711A 49 51147 49 80640 45 80715 41 21712A 49 51242L 49 80640EA 33 80715A 41 222D 45 5144 47 80641 45 80717 43 22517 45 52951C 49 80643 41 80717B 43 22525C 57 531 61 80644 33 80720C 57 22528 35 57847 49 80648 51 80720DA 59 22539 33 64Y 35 80649 51 80720DA 59 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560B 37, 39 666-260 41 80653 B 45 80726 59 22560B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80661B 51 80730GA 59 <t< td=""><td>21393M 63</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<> | 21393M 63 | | | | | | | |
| 21711A 49 51147 49 80640 45 80715 41 21712A 49 51242L 49 80640EA 33 80715A 41 222D 45 5144 47 80641 45 80717 43 22517 45 52951C 49 80643 41 80717B 43 2252S 57 531 61 80644 33 80720C 57 22528 35 57847 49 80648 51 80720DA 59 22539 33 64Y 35 80649 51 80720DA 59 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560B 37, 39 666-260 41 80654 47 80730B 57 22562B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80657A 45 80730E 57 22570 57 671A1 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | 2165D0.5 49 | | | | | | | |
| 21712A 49 51242L 49 80640EA 33 80715A 41 222D 45 5144 47 80641 45 80717 43 22517 45 52951C 49 80643 41 80717B 43 22525C 57 531 61 80644 33 80720C 57 22528 35 57847 49 80648 51 80720DA 59 22539 33 64Y 35 80649 51 80722 49 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560B 37, 39 666-260 41 80653 B 45 80726 59 22560B 37, 39 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | 21711A 49 | | | | | | | |
| 222D 45 5144 47 80641 45 80717 43 22517 45 52951C 49 80643 41 80717B 43 22525C 57 531 61 80644 33 80720C 57 22528 35 57847 49 80648 51 80720DA 59 22539 33 64Y 35 80649 51 80722 49 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560A 59 666-19 47, 49 80653 B 45 80726 59 22560B 37, 39 666-260 41 80654 47 80730B 57 22562B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80661B 51 80730HA 59 <td>21712A 49</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> | 21712A 49 | | | | | | | |
| 22517 45 52951C 49 80643 41 80717B 43 22525C 57 531 61 80644 33 80720C 57 22528 35 57847 49 80648 51 80720DA 59 22539 33 64Y 35 80649 51 80722 49 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560A 59 666-19 47, 49 80653 B 45 80726 59 22562B 45 666-79 33 80654 47 80730B 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | 222D 45 | | | | | | | |
| 22525C 57 531 61 80644 33 80720C 57 22528 35 57847 49 80648 51 80720DA 59 22539 33 64Y 35 80649 51 80722 49 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560A 59 666-19 47, 49 80653 B 45 80726 59 22560B 37, 39 666-260 41 80654 47 80730B 57 22562B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 2258D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | 22517 45 | | | | | | | |
| 22528 35 57847 49 80648 51 80720DA 59 22539 33 64Y 35 80649 51 80722 49 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560A 59 666-19 47, 49 80653 B 45 80730E 59 22560B 37, 39 666-260 41 80654 47 80730B 57 22562B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730E 57 22574 35, 43 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22590D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | 22525C 57 | | | | | | | |
| 22539 33 64Y 35 80649 51 80722 49 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560A 59 666-19 47, 49 80653 B 45 80726 59 22560B 37, 39 666-260 41 80654 47 80730B 57 22569 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | 22528 35 | | | | | | | |
| 22548 45, 57, 59 666-121 47 80651A 47 80724C 57 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560A 59 666-19 47, 49 80653 B 45 80726 59 22560B 37, 39 666-260 41 80654 47 80730B 57 22562B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | 22539 33 | | | | | | 80722 49 | |
| 22560 37, 39, 43 666-166 63 80652 43 80724E 57 22560A 59 666-19 47, 49 80653 B 45 80726 59 22560B 37, 39 666-260 41 80654 47 80730B 57 22562B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | 22548 45, 57, | 59 | 666-121 47 | | | | 80724C 57 | |
| 22560B 37, 39 666-260 41 80654 47 80730B 57 22562B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | | 43 | 666-166 63 | | | | | |
| 22562B 45 666-79 33 80655 43 80730C 57 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | | | 666-19 47, 49 | | 80653 B 45 | | 80726 59 | |
| 22569 45 671-168 53 80655A 39 80730D 57 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | | | 666-260 41 | | 80654 47 | | 80730B 57 | |
| 22570 57 671A1 53 80657A 45 80730E 57 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | | | 666-79 33 | | 80655 43 | | | |
| 22574 35, 43 671C25 53 80658A 45 80730F 57 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | | | 671-168 53 | | 80655A 39 | | | |
| 22587 43, 47, 49 671G22 53 80661B 51 80730GA 59 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | | | | | 80657A 45 | | | |
| 22596D 33 671G23 53 80663 51 80730HA 59 | | | 671C25 53 | | 80658A 45 | | 80730F 57 | |
| 20505 44 | | 49 | 671G22 53 | | 80661B 51 | | 80730GA 59 | |
| 22707 41 69H 47 80664 51 80730J 59 | | | 671G23 53 | | 80663 51 | | 80730HA 59 | |
| | 22707 41 | | 69H 47 | | 80664 51 | | 80730J 59 | |

NUMERICAL INDEX OF PARTS NUMMERISCHES TEILEVERZEICHNIS

| <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Page</u> <u>Seite</u> | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Page</u> <u>Seite</u> | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Page</u> <u>Seite</u> | <u>Part No.</u> <u>Teil Nr.</u> | <u>Page</u> <u>Seite</u> |
|--|-----------------------------|--|-----------------------------|---|-----------------------------|---|-----------------------------|
| 80730K 59 80730M 59 80730N 59 80732 41 80732A 41 80732B 59 80734 49 80735C 49 80740A 49 80740B 49 80745 49 80745A 49 | | 81203 57 81226AF 57 81235 49 81239 35 81246 43 81254A 39 81256B 37, 39 81256B 39 81283 39 81292A 39 81293 43 81294 43 |) | 93065D2 63 93065D3 63 93065D4 63 93065D5 63 93065DA 63 93065DB 63 93065DC2 63 93065DD 63 93065DE 63 93065DF 63 93065DH 63 93065DJ 63 | | 99681J 61, 63 99681JA 61, 63 99683C 53 999-106D 33 999-179 53 999-194Q 53 999-210A 53 999-216E 35 999-254D 53 999-254N 53 999-292 53 999-411G1/8-4 999-430-4-4 53 | 53 53 3 |
| 80753C 45 80755 49 80759 43 80759A 43 80760A 51 80766 51 80767A 51 80768 41 80769 41 80770 41 80770A 41 80771A 41 80771A 41 80772 41 80774 41 80776 41 80786 41 80786 49 80790A 49 | | 81365 39 81365A 39 81373A 33 81386 39 81386A 39 81387 35 81559 43 81559A 43 81566A 51 85 45 8372A55 8564 35 88 33, 37, 39, 48 8D 55 89 33, 35, 43, 43 8A 47 90233CX 53 90561K 53 90562D 61, 63 907 41, 57 | | 93065DT 63 93065DTK 63 93A 47 94 45, 51 95 49 95003 61 95005 63 95068A 61 95111 53 95141A 61, 63 95252 63 95252 63 95291 53 95407 63 95861 33 95955 57 96 45 96201 61 | 3 | 999-460M5-4 5 A10287F 63 A10287G 63 A10287T 63 A10405 35 A10415 45 A10455-807E A10455H 53 A10458-2 59 A8375 45 A8377A 45 A9453A 35 A9469N 43 AS126 35 AS135 37, 39 AS26XA 45 AS38B 43 | 53 |
| 80791 49 80791A 33, 43 80791B 33 80796A 59 80804RD 45 80822A 43 80825RD 47 80846 33 80858BX1 37 80858BX2 45 80862 33 80885C 33 80885 35 81086 39 81086C 43 81086G 37 | | 90709K5 63 90709K6 63 90805K 61, 63 91 59 92121 35 92132 43 93065B3 61 93065BA 61 93065BCA 61 93065BCB 61 93065BD 61 93065BG 61 93065BJ 61 93065BJ 61 93065BJ 61 93065BL 61 93065BL 61 | | 96502 59 96653 41 96658 63 96902 61, 63 97 45 97X 47 98 55 99265 61 99286A 57, 59 99293 57 99373G 53 99376A 51 995-735Q 53 995-735Q 53 995-852F 53 995-852FH 53 99590J 53 | | G22515A 43 G41041B 61 G41046G 33 G43294B 63 G5144 47 G80605E 57 GR80623 45 GR-999-411M5-4 GR-999-174D GR-998-429B GR-99683M 55 | 53 53 53 |

NUMERICAL INDEX OF PARTS NUMMERISCHES TEILEVERZEICHNIS

| Part No. | <u>Page</u> | <u>Part No.</u> | <u>Page</u> | <u>Part No.</u> | <u>Page</u> | <u>Part No.</u> | <u>Page</u> |
|----------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|-------------|
| Teil Nr. | Seite | Teil Nr. | Seite | Teil Nr. | Seite | Teil Nr. | Seite |

HA102A ... 45

HA103B ... 37

HA1286B ... 37, 39, 43

HA1348 ... 39

HA1349 ... 37, 39

HA18A ... 45, 47

HA20A ... 47

HA20B ... 53

HA54A ... 41

HA54B ... 41

HA56 ... 43

HA58C ... 43

HA58D ... 43

HA58F ... 43

HA65E ... 57

HA66K ... 43

HA69B ... 63

HA81 ... 33

HA95 ... 33, 47

HS106 ... 37, 39

HS110A ... 37, 39

HS36K ... 45, 49

HS52B ... 43

HS53B ... 37

J1614 ... 35

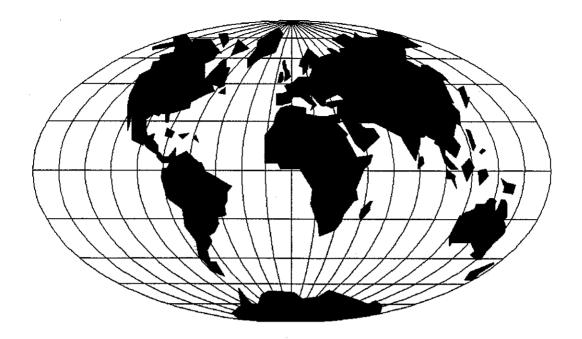
PI18 ... 43, 49

TT16 ... 63

WO3 ... 33, 45

WR56 ... 63

NOTES NOTIZEN



WORLDWIDE SALES AND SERVICE

Union Special Corporation maintains sales and service facilities throughout the world. These offices will aid you in the selection of the right sewing equipment for your particular operation. Union Special Corporation representatives and service technicians are factory trained and are able to serve your needs promptly and efficiently. Whatever your location, there is a qualified representative to serve you.

Brussels, Belgium Charlotte, N.C. El Paso, TX Hong Kong, China Huntley, IL Leicester, England Lille, France Miami, FL Milan, Italy Möglingen, Germany Montreal, Quebec Osaka, Japan Santa Fe Springs, CA

Other Representatives throughout all parts of the world.



